

22

廻る縁

きめつのやいば

鬼滅の刃

吾峠呼世晴

เศษเสี้ยวของ
ความทรงจำ

きめつのやいば

鬼滅の刃


★重版止まらず!!
最新16巻大好評発売中!!

188 ความรักอันแสนเศร้า

吾 峠 呼 世 晴




การโจมตี
ของมุขัณเริ่ม
รุนแรงขึ้น!!



ในทุกๆ
ครั้งที่ฉัน
พยายาม
จะโจมตี
เขา!

การโจมตีของ
เขาเริ่มเร็วขึ้น
อีกแล้ว! ฉันต้อง
ถอยกลับไป
ทุกทีเลย!



การ
เคลื่อนไหว
ของฉันต้อง
ถูกหยุดลง
เร็วๆนี้แน่!
เวรเอ๊ย!!

แม้แต่จะช่วย
คุณฮิเมจิมะ
ก็ยังทำ
ไม่ได้เลย!



ฉันต้องถูก
จัดการก่อน
เป็นคนแรก
แน่เลย!

จนถึงตอนนี้ฉัน
ก็แค่หลบการ
โจมตีพวกนั้น
ด้วย โชคและ
ความเร็วของฉัน!

ฉันมองไม่เห็น
เลย! มองไม่เห็น
การโจมตีนั้น
เลยแม้แต่นิด!



ฉัน
อาจจะ
ต้อง
เสียสละ
ตัวเอง..

แต่ฉันก็คง
ไม่สามารถ
หยุดการ
โจมตีนั้นได้



บางทีฉันน่าจะ
เปลี่ยนจากการ
ฟันไปเป็น
การหยุดการ
เคลื่อนไหวนี้...



ฮึ่ม?
ฉันกำลัง
ถูกดึง
ลงไป?







การ
โจมตี
นั้นมัน
อะไร
กัน?!

ฉันคิดว่า
คันโรจิ
น่าจะ
หลบได้
นี่นา!







ฉัน
จะตาย
แบบนี้
ไม่ได้

ไม่
...

ฉันยัง
ไม่ได้ทำ
อะไรเลย
ด้วยซ้ำ



ไม่เป็นไร
แล้วละ
...

เธอทำ
มันมา
มากพอ
แล้วละ



ฉันเอง
ก็จะไป
ด้วย!!

คุณ
อิงุ-
โระะ!



เดี๋ยว
ก่อน
!!!!



ครับ

ฉันขอ
ฝากเธอ
ด้วยละ



อย่าตาย
นะ!!! คุณ
อิงุ โระะ!!!

ไม่!!
อย่า
!!!



อสูร
...



ฉันไม่
อยากให้
ใครตาย
อีกแล้ว
นะ!!



ฉันก็คิด
ไม่ออกว่า
จะมีผู้คนอยู่
กี่คนที่จะมีชีวิต
อยู่ในตอนนี้

ถ้าหากสิ่ง
ที่พวกเรา
เรียกว่าอสูร
ไม่มีอยู่บน
โลกใบนี้



ไม่

มันคงจะ
เป็นไปได้
ไม่ได้
สำหรับฉัน



คงจะมี
หลายๆสิ่ง
หลายๆอย่าง
เกิดขึ้นกับฉัน

ได้เจอกันใน
ที่ที่สงบสุข
กว่านี้...

หาก
ฉัน
กับ
เธอ





ถ้าฉันไม่
ทำ ฉันคง
จะกลัวที่
จะเจอเธอ
ในครั้งหน้า

อย่าง
แรก
ฉันต้อง
ตาย..

และ
สลักร่าง
ที่มีเลือด
สกปรก
ไหลเวียน
อยู่...



เป็นชายที่เกิด
ในครอบครัว
ที่แสน โสมม
ที่ฆ่าผู้คน และ
เอารัดเอาเปรียบ
ผู้อื่นอย่าง
เห็นแก่ตัว

คัน โโรจิ
ฉันนะ
...



มันเป็น
ครอบครัว
ที่ดูเลวร้าย
และน่ากลัว
เป็นอย่างมาก

พวกเธอนั้น
ไม่ได้รู้สึก
ละอายใจ
อะไรเลย

พวกเธอมีความสุขกับ
การใช้จ่ายอย่าง
ฟุ่มเฟือย อย่างเช่นการ
ซื้อคฤหาสน์หลังใหญ่
และกินอาหารหรูหรา
ซึ่งทั้งหมดนั้นเป็นเงิน
ที่มาจาก การขโมยมา



พวกเธอ
บอกว่านี่
เป็นครั้งแรก
ในรอบ 370
ปีที่มีผู้ชาย
เกิดมา

ครอบครัว
ของฉันมี
แต่ผู้หญิง
ที่เกิดมา



ฉันก็ถูก
ขังอยู่
ในกรง
ตลอด

แต่ใน
ตอนที่
ฉันเกิด
มา...



พวกเธอ
นำอาหาร
มาให้ฉัน
ทุกวัน



ต่างดูแล
เอาใจใส่
ฉันเป็นอย่างดี
ซึ่งมันดู
น่ารังเกียจ
มาก



แม่
พี่สาว
ย่า
ของฉัน

แล้วเมื่อ
ถึงตอน
กลางคืน
ภายใน
กรงนั่นเอง

ที่นั่นไม่มี
ระบายอากาศ
และกลิ่นน้ำมัน
นั่นแรงมากจน
รู้สึกอยากจะ
โยนทิ้งเลย



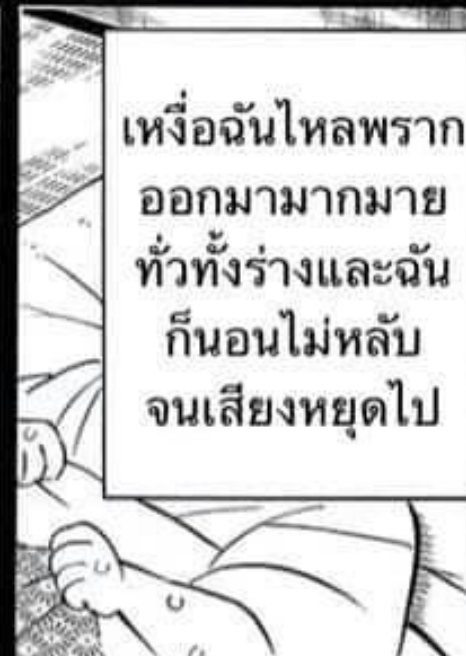
ฉันก็ได้ยิน
เสียงบางอย่าง
ดังมาก กำลัง
คืบคลานไป
มาอยู่รอบฉัน



เมื่อฉัน
อายุ 12
ขวบฉัน
ถูกดึง
ออกมา
จากกรงนั้น



เหงื่อฉันไหลพราก
ออกมามากมาย
ทั่วทั้งร่างและฉัน
กินนอนไม่หลับ
จนเสียงหยุดไป



ฉันรู้สึก
เหมือนกับ
ว่ามันกำลัง
จ้องมอง
ฉันอยู่





และบูชาสิ่ง
ที่พวกเธอ
เชื่อว่าเป็น
พระเจ้า

ฉันถูกพา
ไปที่ห้องที่
ดูหรูหรา
เป็นอย่างมาก



สิ่งนั้นคืออสูร
ผู้หญิงที่
ครึ่งล่างมี
ลักษณะคล้ายงู

ที่มา
หาฉัน
เมื่อคืน



ฉันรู้ได้
ในทันทีว่า
นั่นเป็นสัตว์
ประหลาด...



น่าจะ
ปล่อยให้
โตจน
ตัวใหญ่
กว่านี้นะ

เล็ก...
ตัวเล็ก
จริงๆ...



และอสูรตนนี้
ชอบกินเด็ก
ทารกเป็น
อย่างมาก



พวกเธอจึง
เลือกที่จะ
เสียสละลูก
ของตนเอง

ครอบครัวของ
ฉันสร้าง"สถานที่
เก็บสินค้าที่ขโมย
จากผู้อื่น"ขึ้นมา
แล้วผู้คนเหล่านั้น
ก็ถูกอสูรตนนี้ฆาไป





อสูรตนนี้
จึงสนใจ
ในตัวฉัน
มาก

เธอจึงปล่อย
ฉันไปให้ฉัน
โตมากพอ
ที่จะกินได้



และฉันก็
เป็นเด็กที่
มีดวงตาที่
แปลก
ประหลาด



แล้วก็ปล่อยให้
เลือดของฉัน
ไหลออกมาและ
พวกเธอก็เก็บ
เลือดของฉันไว้
ในจอก หลังจาก
นั้นเธอก็ดื่มมัน

ผู้หญิงคนนั้นบอก
ว่าปากของฉัน
ควรจะเหมือนกับ
ของเธอ พวกเธอ
ก็เลยตัดปากของฉัน

พวกเธอตัดสินใจ
อย่างนั้น ฉันจึง
มีชีวิตอยู่จนถึง
ตอนนี้ ก่อนจะถูก
พาไปหาอสูรตนนั้น



ฉัน ใช้ปืนผม
ที่ขโมยมา
ค่อยๆ ขูดกรง
ไม้ที่ละนิด

และเมื่อฉันกลับ
เข้าไปในกรง
ฉันก็คิดแค่ว่า
จะหนีและ
เอาตัวรอด
ยังไง



มีแค่สิ่งเดียวที่
ฉันจะสามารถ
เชื่อใจได้คือ
คาบระมารู
งูที่หลุดเข้ามา
ในกรง



ในทุกๆวัน ฉัน
มักจะกังวล
เสมอเพราะ
ฉันกลัวที่จะ
ถูกจับได้ว่า
พยายามหนี
ออกไปอยู่



ฉันถูกจับได้
ระหว่างทาง
ตอนนั้นฉัน
คิดว่าฉัน
ต้องตายแน่ๆ



แล้ว
ฉัน
ก็หนี
ออกมา



แต่ฉันก็ถูก
ช่วยไว้โดย
เสาสลักเพลิง
ในตอนนั้น

ทั้งหมด
มันเป็น
ความผิด
ของแก!!

และเธอ
ก็ด่า
ฉัน

หลังจากนั้น
เขาก็พาฉัน
ไปหาญาติ
ที่รอดมาได้



แค่แกยอม
เสียสละ!! ทุกคน
ก็รอดแล้ว!
แกควรจะอยู่
เจียบๆไปและ
ให้เธอกินแก

ทุกๆคนถูก
ฆ่าเพราะ
แกหนี
ออกไป!!!

คนทั้ง 50 คน
ต้องตายไป
และแกก็เป็น
คนฆ่าพวกเขา!!!



คำพูดของเธอ
ทำให้ฉันรู้สึก
เจ็บปวดมาก
ย่นส่วนลึก
ของจิตใจ

ใน
ตอน
นั้น

ญาติของฉัน
ด่าฉันด้วย
คำพูดที่
แรงมาก



แต่ฉันก็
ยังหนีไป
เพียงเพราะ
ยังอยาก
มีชีวิต



ว่าจะเกิด
อะไรขึ้น
หากฉัน
หนีไป

ฉันไม่ได้
คิดถึง
เรื่องนั้น
เลย...

บาปของฉันจะ
ยังคงฝังลึกลง
ไป ฉันคงจะ
ไม่สามารถ
ใช้ชีวิตอย่าง
คนปกติได้



ฉันนะ มัน
ก็แค่เศษสวะ
ที่เกิดมาใน
ครอบครัว
สวะ



ในตอนที่ฉัน
เสี่ยงชีวิตเพื่อ
ช่วยผู้คนหรือ
ทำประโยชน์
อย่างอื่น

ความดีในตัว
ของฉันนั้น
มันเริ่มเพิ่มพูน
ขึ้นแม่เพียง
เล็กน้อย

ฉัน
รู้สึก
ว่า

ฉันไม่รู้เลย
ว่าจะระบาย
ความรู้สึก
เหล่านี้ ออก
มาอย่างไร

แล้วฉันก็
กลายเป็น
นักล่าอสูร
ทำให้ฉันรู้สึก
เกลียดชังอสูร



แล้วรั้งฉัน
ไว้ด้วยมือที่
เน่าเหม็นและ
ใช้เล็บจิกลง
ไปในเนื้อเพื่อ
ให้มั่นใจว่าฉัน
หนีไปไหน



แต่ไม่รู้ว่า
เวลาผ่านไปนาน
ไปนาน
แค่ไหน

ฉันก็ยังรู้สึก
ว่า 50 คนนั้นก็
ยังคงจ้องมอง
ฉันด้วยสายตา
อาฆาตแค้น



ในตอนนั้น
ฉันจะบอก
กับเธอว่า
"ฉันรักเธอ"



ฉันเชื่อว่า
นั่นจะเป็น
การชะล้าง
เลือดสกปรก
ของฉัน

ฉันอยาก
ที่จะกำจัด
มุขันและ
ตาย



ใน โลก
ที่ไม่มี
อสูรอยู่

ถ้าหากว่า
พวกเราได้
เกิดใหม่
เป็นมนุษย์



★大賞受賞！
★第15巻大賞受賞中！！
★第15巻 2月4日(火)発売！！

吾 峠 呼 世 晴

不要停步
朝那聲音的方向奔跑吧

熱情漢化組

滅鬼之刃

第 189 話 พรรคพวกที่เชื่อใจได้



เออ....
คือว่า....
ทางนั้น
ไปไม่ได้
นะครับ!

ช่วยใช้
ทางอื่น
ด้วยนะ
ครับ!!

在激戰背後
奮鬥的人們...!?



ที่นั่นไม่มี
ไฟไหม้ครับ!!!
ไม่เป็นไร
หรอกครับ!!

เธอแน่ใจ
หรือ?
ตรงนั้น
เกิดไฟไหม้
หรือ...

ทางนั้นเกิดพื้น
ถล่มขึ้นครับ
แล้วมันค่อนข้าง
อันตรายด้วย
ช่วยไปที่
หลุมหลบภัย
ด้วยครับ!



ไม่ใช่
หรอก
ครับ!

พวกเขา
เป็นตำรวจ
หรือ?

แต่พวกเรา
มาตาม
ตำรวจของ
ตำรวจครับ!





威鬼天 @gijohatcomic







เจ้าพวกนี้
มันเล็งมา
ที่จุดๆเดียว
ตลอดเลย

แต่ยังไง
ข้าก็ฟันฟู
ได้ทันที
อยู่แล้ว



แต่ถ้า
พวกแกยัง
ทำแบบนี้
ต่อไป



พวกแก
ได้ถูก
ฆ่าเร็วๆ
นี่แน่



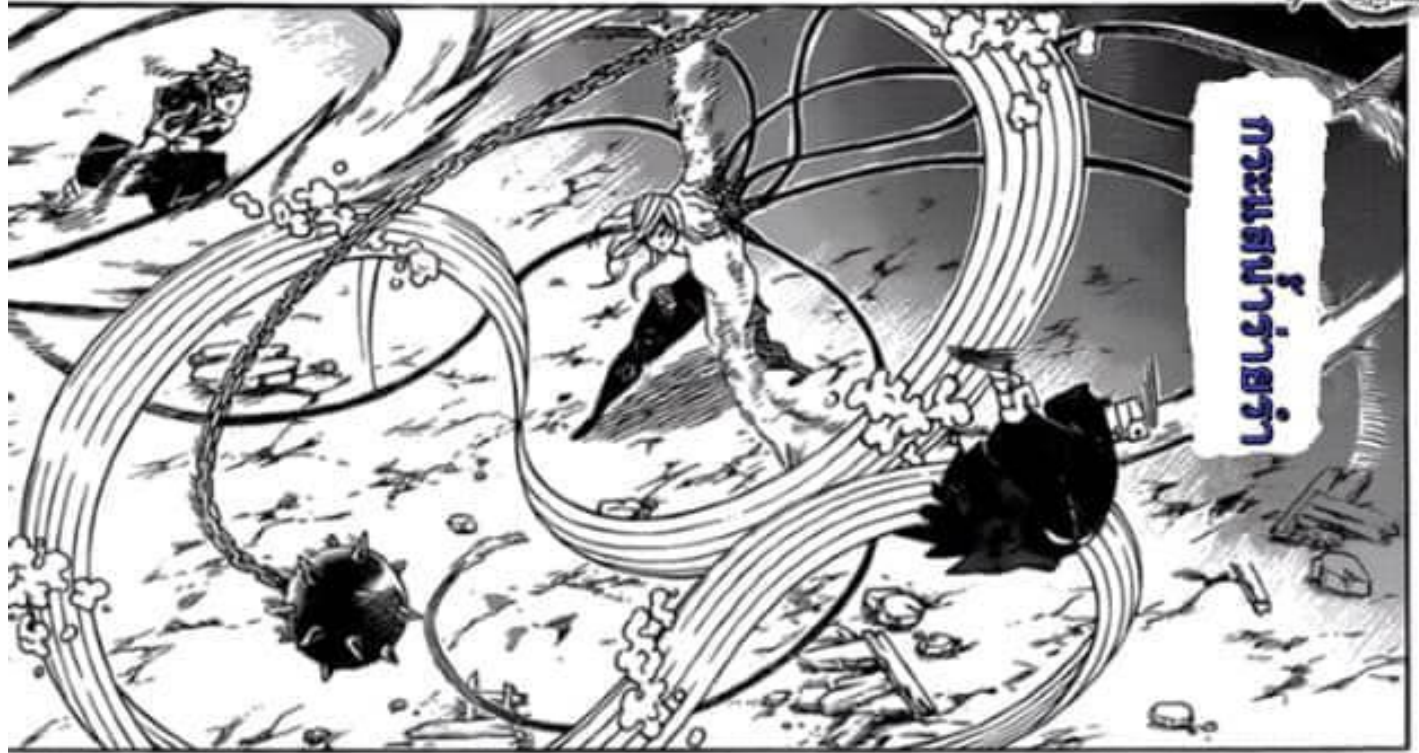
滅鬼刃
@jojichotcomic





เว้นแต่ว่า
แกจะตาย
อะนะ!!

อย่า
ปล่อยให้
มีช่องว่าง
นะเว้ย!!



กรรมหน้าข้าอา



ฉันจะไม่ทำ
ตัวขายหน้า
ในการต่อสู้
ครั้งนี้หรอก!

จนจบ
การ
ต่อสู้!!


ฉันยัง
ไหว!!
ฉันยัง
สู้ต่อ
ไปได้!



เพราะยัง
เหลืออีก 1
ชั่วโมงกับ
อีก 14 นาที
จนกว่าจะเข้า

พวกแกยื้อ
ไว้ได้นาน
กว่าที่คิด
ไว้ซะอีก

แต่ยังไงๆ
พวกแก
ทั้งหมดก็
ต้องตาย
อยู่ดี



เหล่า
มนุษย์
เอ๋ย

ไม่ว่าพวกแก
จะดิ้นรนมาก
ขนาดไหน
ยังไงมันก็
จบแล้วล่ะ

ซึ่งยังเหลือ
เวลาอีก 5 นาที
ที่เซลของพวกแก
จะถูกทำลาย
แล้วตาย



ฉันจะฉีก
กระซอกแก
จนกว่าตัวแก
จะไม่เหลือ
อะไรยกเว้น
หัวของแก!!



พวกเรายื้อ
ไว้ได้ไหม
ดิ้งรุ่มฮาง
แน่เลย!!





เวร
เอ๊ย!

ฉัน...
มึน...

!?

!!





ชีพจรที่ผิดปกติ
และความเจ็บปวด
ของร่างกายฉัน
อยู่ดีมันก็หายไป
หมดเลย!



ข้าไม่รู้
หรือกระทั่ง
เกิดอะไร
ขึ้น แต่ดู
เหมือนว่า...

เจ้าแมว
นั่นคงจะ
เข้ามา
ช่วยเหลือ!



เพราะสิ่งนี้
พวกเรา
น่าจะ
สู้ต่อได้!

แต่ฉัน
คิดว่ามัน
น่าจะเป็น
ผลดีนะ

ฉันไม่รู้
เหตุผลว่า
ทำไมถึง
เป็นแบบนี้



ถึงแม้อีกเกสรนั้น
จะตายไปแล้ว
แต่มันก็ยังสร้าง
ความรำคาญ
ให้กับข้าอยู่อีก



มันทำยาที่
หยุดผล
กระทบ
ของการ
ทำลายเซลล์
ของข้าได้

อีกเกสรนั้น
อีกแล้ว..

..ยัย
ทามาโยะ



อยู่นิ่งๆ
แล้วตาย
ไปเจียบๆ
ชะ!!

หยุดทำ
อะไรที่
มันไร้
ประโยชน์
ได้แล้ว!





โจมตีด้วย
การโจมตีที่
รุนแรงได้
สักครั้งละก็
...

ถ้า..
หาก
ว่าฉัน
สามารถ

ฉันยังไม่เคย
ถืออะไรที่
หนักยิ่งกว่า
ตะเกียบ..

ด้วยมือ
ที่อ่อนแอ
คุณี่เลย

เมื่อชีวิต
ตกอยู่ใน
อันตราย

คนผู้นั้นก็จะ
สามารถ
ปลดปล่อย
พลังที่แท้จริง
ออกมาได้

และ
โทคิ โตะ

นาย
...

ได้ด้วย
ปืนผม
เพียงแท่ง
เดียวได้

ฉัน
สามารถ
ทำลาย
คุณไม้..

นายได้พิสูจน์
ให้เห็นว่าดาบ
สามารถเปลี่ยนสี
ดาบเป็นสีแดงจาก
"สีเดิมของดาบ"ได้

สามารถ
เปลี่ยนดาบ
ของนายให้
กลายเป็น
สีแดงได้
ในตอน
ที่กำลังจะตาย

สิ่งเดียวที่นาย
ทำในตอนนั้นมี
เพียงอย่างเดียว
คือการกำจัดดาบ
อย่างแน่นหนา

ตามที่
อีกา
บอก
มา

จะทำให้
อุณหภูมิต่ำ
ของดาบ
สูงขึ้น..

การที่ดาบ
รับแรง
เหล่านั้น
เข้าไป..



แล้วในช่วงเวลา
ที่กำลังจะตาย
ก็ให้ใส่ทุกสิ่ง
ทุกอย่างที่มี...

และสี
ของดาบจะ
กลายเป็น
สีแดง



ที่จับ
ดาบ

ลงไป
ใน
แรง..

斑紋浮現赫刀顯現
破開眼前的死局吧



音 崎 呼 世 晴

鬼を倒す

いかなる手を使っても

きめつのやいば

鬼滅の刃

第10話 げんま

★最新10巻は2月4日(火)発売！
表紙は伊藤 / お楽しみだ！

ฉันก็คิดว่าฉันทำบางอย่างพลาดไป

ครั้งแรกที่ฉันเห็นดาบเปลี่ยนเป็นสีแดง..

かくとうはっけん せつをへつりし きらい しやく
ついに赫刀発現!! その刹那 蛇柱に去来する思索とは...

ฉันใส่แรงลงไปมากในการทำให้มันกลายเป็นสีแดง เพื่อสร้างการโจมตีที่รุนแรงกับมุซัน

ทุกอย่างที่ฉันมองเห็นรอบๆ นั้นมีแต่สีขาว

มันทำให้ฉันรู้สึกขาดออกซิเจนเป็นอย่างมาก

ในระหว่างการต่อสู้ ฉันใช้แรงทั้งหมด...

ในการกำดาบ



อึ้ง โระ!!!!



ไม่รู้สึก
ถึงอะไร
แล้ว

คัน ใครจะ
ปลอดภัย
รีเปล่านะ

ฉัน
...

ไม่รู้เลยด้วย
ซ้ำว่ามุซัน
มันโจมตีมา
ทางไหน

แม่งเอ๊ย!!!
รู้สึกเมา
ชิบหาย
เลย!!!





ฮึ่ม โธ่!!





นั่นก็
พยายาม
เหมือนจะ
ช่วยใคร
สักคนอยู่

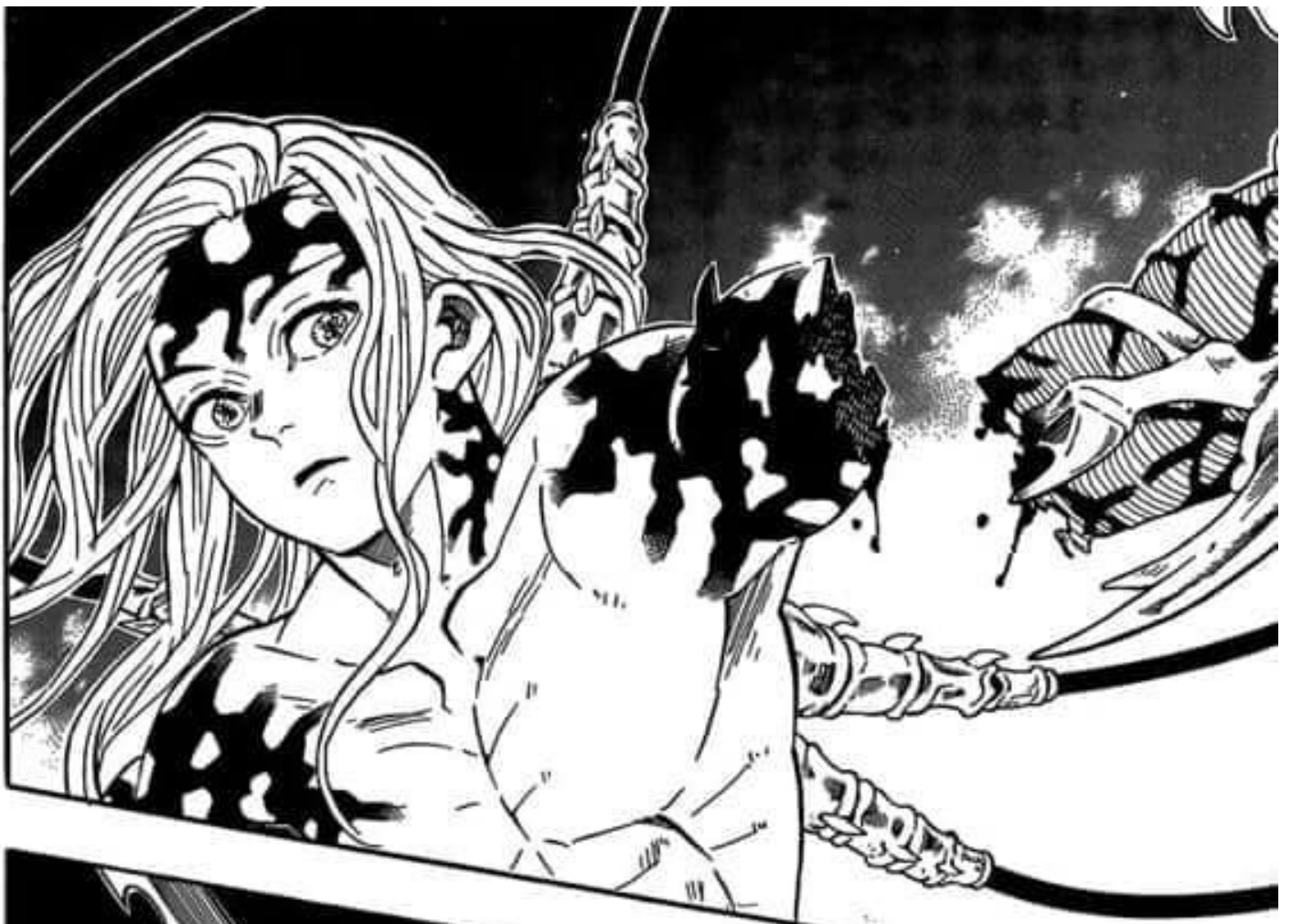
ลอยพัน
แบบนี้ก็
ไม่ใช่
เจ้านั้น...

ไม่ใช่
เจ้าลูกตุ้ม
นั่น...

มันแปลกมาก
ระยะทางก็
น่าจะไกลเกิน
ไปไม่ใช่หรือ...

เจ้าดาบแดง
นั่นก็อยู่
ไกลเกินไป





รู้สึกว่ามันน่าจะยังอยู่แถวๆนี้

รอยตัดนี้มันไม่ค่อยราบเรียบเท่าไร

แบบนี้ อีกแล้ว...



แต่มันอยู่ตรงนั้น

ถึงแม้จะมองไม่เห็น

รู้สึก ว่า...

น่าจะอยู่ตรงนั้น



แก่นะไม่
สามารถ
ลบตัวตน
ได้หรอก

ข้ารู้ว่า
แกกำลัง
เคลื่อนไหว
อยู่



นี่มันน่าจะ
เป็นวิชาอสูร
โลหิตของ
ใครสักคน



จำนวน
1 คน

2
คน



เสียงการ
สั่นไหว
ของอากาศ



รอยฝุ่น
ที่ถูกเตะ



ทั้งหมด
3 คน



อีก!

ไม่ยาก
จะเชื่อเลย!!
รู้ตัวเร็ว
เกินไปแล้ว!!

ไม่เอา
แล้วได้
ไหมเนีย
?!?!

อ้า
าา
าา!!
!!!!



ไอ้
หนอน
เวอร์นี้
นี่!!!

โ้ยยย
ยยย!
!!!!

อ้า
า!
!!!



แล้วแก
เห็นข้าตาย
รียังล่ะ!!!
ไอ โง่!!!!

นายยัง
รอดอยู่
อีกหรือ?!

!!

ข้าแบก
กระดาษพวก
นี้มาทั้งหมด
ด้วย!!!

ปัง!!!



ว้า
กก!!
!!!!

แล้วยังมี
อีกเยอะ

ไม่ว่าแกจะ
โงมตีมากแค่ไหน
มันก็เหมือนกับแก
กำลังฟาดภูเขา
อยู่นั่นแหละ!!!

อย่าไป
คุยกับ
มันสิ!!





มันจะ
พึ่นฟู
ซ้าลง!!!

ซ้าลง!!!
ถ้าเราพึ่นมัน
ด้วยดาบแดง...



อ๊ย
ยย
ย!
!!!



ปราณบุปผา

รูปแบบที่ 4
เสื่อกลม
ดอกคำฝอย



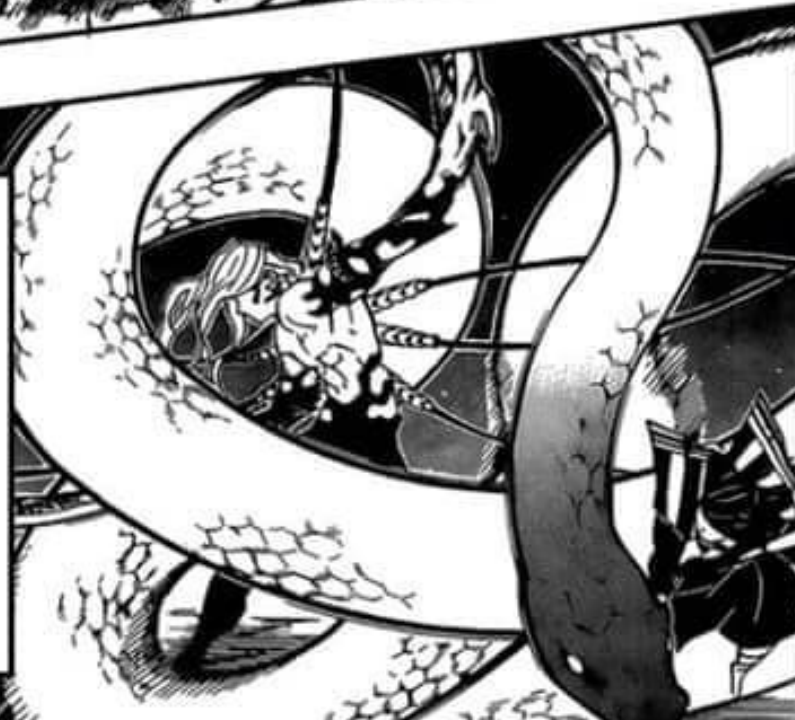
ปราณอสนี รูปแบบที่ 1
สายฟ้าฟาดช่วยปรับตา

หยุดทำอะไร
ที่มันเปล่า
ประโยชน์
ได้แล้ว!!!

โอพวก
หนอน
แมลง
!!!!



ปราณอสรพิษ
รูปแบบที่ 3



บีบรัด



ว่ามันต้อง
มีวิธีอื่น
ที่ดีกว่านี้
อย่างเช่น...

มันทำ
ให้ฉัน
มั่นใจ

อิฐโระ นาย
สามารถเปลี่ยน
ดาบเป็นสี
แดงได้จริงๆ



วิธีนี้!





น้ำมันจะต้อง
สร้างการโจมตี
ที่รุนแรง
ได้แน่นอน!!



กลิ่นใหม่
และ
ความร้อน
น้ำมัน!!







!?

ดาบ...
กำลัง
เปลี่ยน
เป็นสีแดง?!

ก้าาา!!!!
เหลือเวลาอีก
1 ชั่วโมงกับอีก
3 นาทีจะ
รุ่งสาง!!

ฮะฮะ!!!
นี่มันเหลือเพื่อ
ที่จะกำจัดไอ
ขยะนี่ไม่ใช่
หรือไงกัน!!!

鬼を討殺せよ!!
次身Cカラで
逆襲開始!!

ひと
振

受け継がれる

覚悟



きめつのやいば

鬼滅の刃

ใครกันแน่
ที่เป็นอสูร?

第191話

☆重版御礼&
最新19巻発売直前記念Cカラー!!

吾峠呼世晴



นายฉีด
เข้าไป
มากขนาด
ไหนแล้วเนีย
ฉีดให้
เขาอีกได้
รีเปล่า?

炭治郎を
救え!!



อะไร
อีก
ล่ะ

เออ
...



จนถึงตอนนี้
เขายังไม่
ยอมปล่อย
มันเลย...

ดาบ
ของ
เขา
...



ตอนนี้เขา
อยู่ใน
สถานะ
สุ่มเสี่ยง
มากนะ

ช่วยเจ็บหน่อย
ได้ไหม? คิดว่า
ผ่านมานาน
แต่ไหนแล้ว
ที่เขาถูก
มุซัน โจมตีนะ

ขอโทษ
...



แม้ว่าจะ
ยังไม่ได้
สติก็ตาม

เขากำ
มันไว้
ตลอด...



อะไร
หรือ!

อ้า!

ชีพจร
!!!



.....
ไอหมอนี่
คงคิด
ที่จะ
สู้ต่อ
อยู่สินะ



เร็วสิ!
กลับมา
เถอะ!!

ทัน
จิ
โร่
!!



ถึงจะ
อ่อนมาก
แต่เขา
ยังมีชีวิต
อยู่!

ชีพจร
เขายัง
เต้นอยู่!

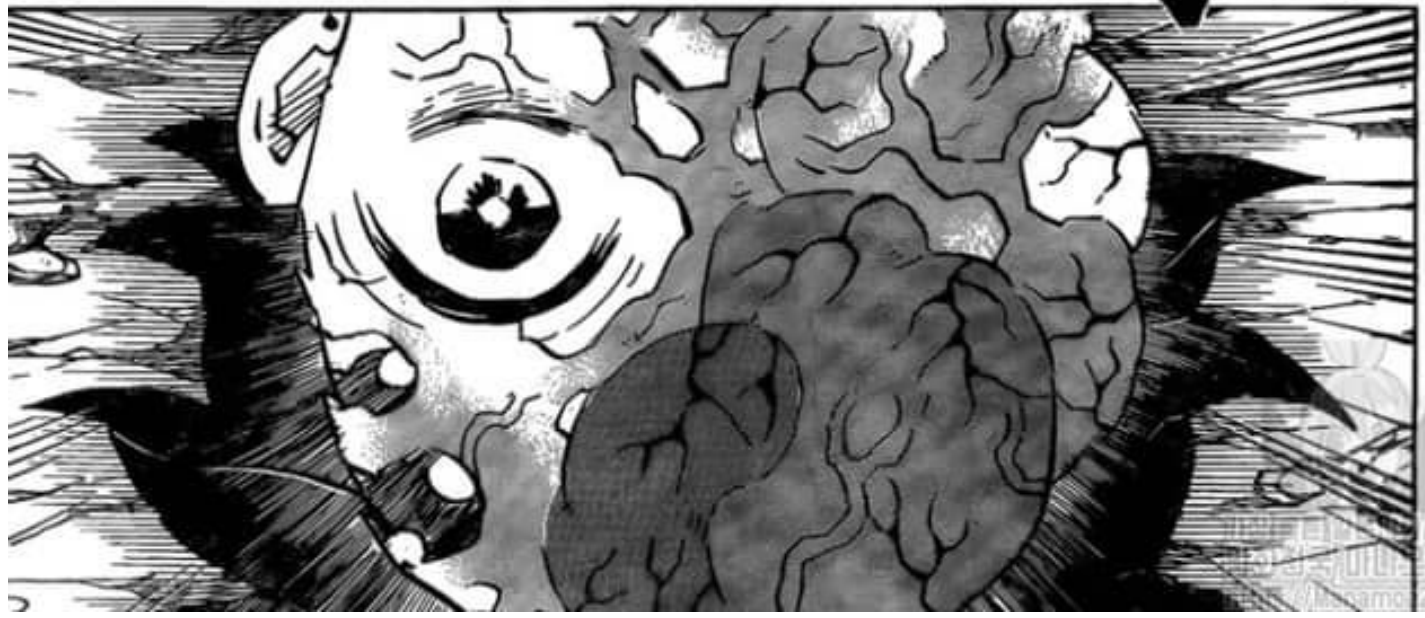


จะ
รุ่งสา
งแล้วนะ
!!!

ทัน
จิ
โร่
!!

ทัน
จิ
โร่
!!









มันไม่ใช่อะไร
ที่จะทำได้ง่าย
ขนาดนั้นนะ!
ระดับความสามารถ
ของพวกเรายังมี
ไม่มากพอหรอก...

ข้าเองก็อยาก
ได้ดาบสีแดง
เหมือนกัน!!

เซนต์ทิล!!
คานาโอะ!!

...



น่าสนใจดีนี่...
แสดงว่า
พวกเราทุกคน
สามารถ
ใช้มันได้สินะ

สามารถ
ทำให้เห็น
คนที่ติด
มันไว้ได้...

เจ้า
กระดาศ
นี่...

พายุ-
กระโชก
จับปล้น

ปราณ-
วายุ
รูปแบบที่ 7

ฉันอาจจะ
ได้ข้อมูลที่
จำเป็นมาใน
การต่อสู้

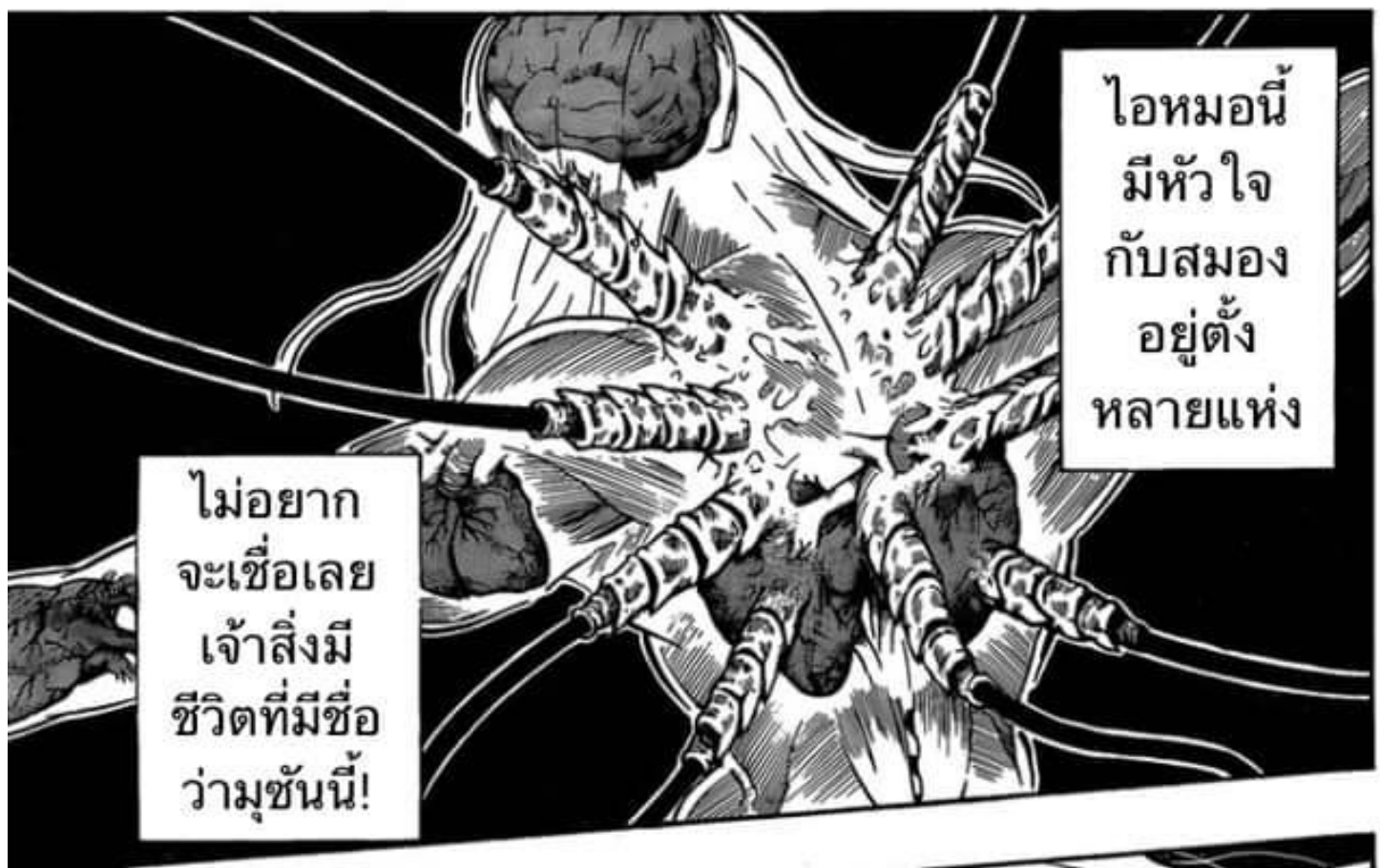
ถ้าฉัน
เพิ่งจิตไปที่
ประสาธ
การรับรู้...

เป็นช่องว่างที่
เล็กมาก แต่ฉัน
สามารถปล่อย
พลังออกมาได้
หากว่าฉันมีเวลา
ในการทำสมาธิ



ฟังเสียง
ที่ก้อง
ไปรอบ
บริเวณ

แล้วเพิ่งจิต
ไปที่ตา
เหมือนกับ
ตอนนั้น



ไอหมอนี้
มีหัวใจ
กับสมอง
อยู่ตั้ง
หลายแห่ง

ไม่ยาก
จะเชื่อเลย
เจ้าสิ่งมี
ชีวิตที่มีชื่อ
ว่ามุซันนี่!



แต่
ไอหมอนี้
กับ
สามารถ
ทำได้!

ถ้าเป็น
คนอื่น
คงทำ
ไม่ได้
แน่ๆ...

เส้นประสาท
ที่เชื่อม
กับอวัยวะ
พวกนี้...



นะ
มัน
...!!

คงจะเป็นเหตุผล
ที่ว่าทำไมถึง
ตัดคอมันไปแล้ว
มันกลับไม่ตาย



เลยทำให้
ตำแหน่งของ
พวกมันไม่
แน่นอน จึงเป็น
อุปสรรคในการ
โจมตีมัน

หัวใจกับ
สมองพวกนั้น
มันกำลัง
เคลื่อนไหว
อยู่!



อึงู โระะ!
พยายาม
มองไปที่
ร่างกาย
ของมัน!



แล้วพวกเรา
ก็โจมตีมัน
ทั้ง 12 จุด
ในเวลา
พร้อมกัน



ไม่สิ! เดี่ยวก่อน
ถ้ามีใครสักคน
สามารถมองเห็น
ร่างกายของมัน
ได้แบบฉัน...



นายจะ
สามารถ
มองเห็น
ทุกอย่าง
ทะลุได้!

เพิ่งจิต
ไปที่
ตาของ
นาย!

แล้วมอง
ไปที่
ร่างกาย
ของมัน!



นี่
มัน
...?



ร่างกาย
ของมัน
กำลังมอง
ทะลุได้?

ถึงจะ
เป็นแค่
ช่วงเวลา
แปบเดียว
...











ขยับ
ลิ

เร็ว
เข้า

ลุก
ขึ้น

ขา
ของ
ฉัน

โอ
หมอ
นี่

กำลัง
จะฆ่า
ฉันนะ

ทุกๆคน
ต้องสูญเสีย
ครอบครัว
ไปเพราะ
ไอหมอนี่



จะไม่มี
เรื่องน่าเศร้า
เกิดขึ้น
กับใครอีก

ทุกๆคนจะ
สามารถ
ใช้ชีวิตได้
อย่าง
ปลอดภัย

สู้จน
ถึงวาระ
สุดท้าย
เหมือนกับ
พี่สาวซะ



จะ
ต้อง
ตาย

ฆ่ามันซะ
แม้ว่ามัน
กับฉัน...





ฮือ

โนะ

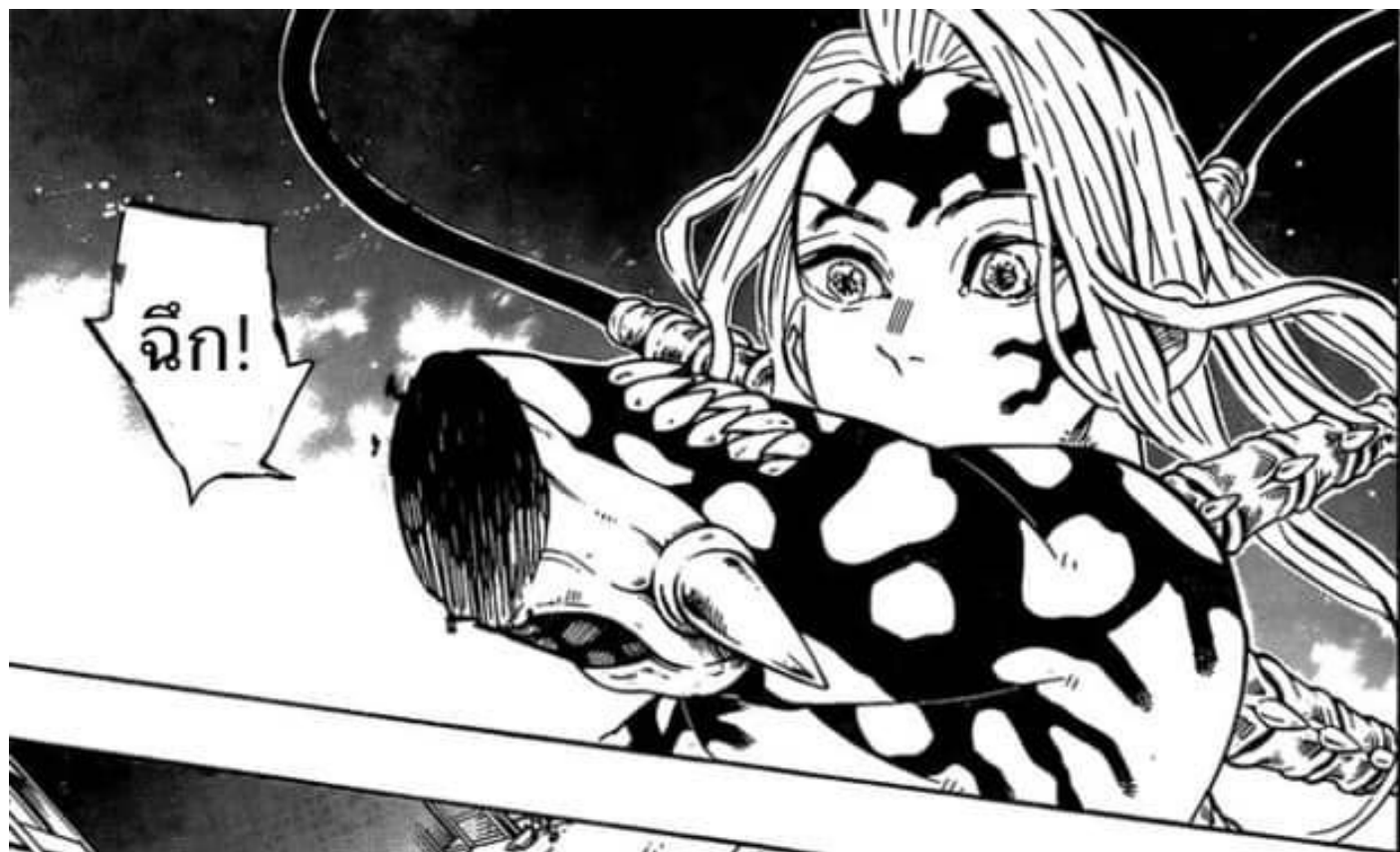
อคค

คามิ

ส่อง

คางูระ

แสง





แก๊

...



สารรูป
แบบ
นั้น

น่ารังเกียจ
ชะมัด





ตัวเราจะ
สามารถ
จดจำและ
เข้าใจ
ได้

เราได้ยิน
คำอธิบาย
เรื่องนี้มาเป็น
ร้อยครั้งแล้ว

...

ถ้าหากเรา
ได้เห็น“รูปแบบที่
ละเอียดอ่อน”
สักครั้งนึงแล้ว...

อะไรคือสิ่งที่
มันจ ไรให้
ก่อนเผชิญหน้า
กับมัน?



◆ 12 ◆ การเชื่อมต่อ



ตำแหน่ง
การวางมือ
แตกต่าง
จังหวะ
การหายใจ
ผิดเพี้ยน

ถ้าหาก
มุมมองศา
คลาดไป
เล็กน้อย

สิ่งเหล่านี้
จะทำให้
การเคลื่อนไหว
บกพร่อง
ไปมาก



เราไม่รู้
ด้วยซ้ำ
ว่าสิ่งที่เรา
ได้เห็นไปเป็น
แค่ความฝัน
ริเปล่า

แต่

...



คุณ โยริอิจิ
เป็นคนที่
มีบุคลิกที่
ดูเงียบๆ

เขาจึง
แสดง
ให้เธอ
ดู...



มักจะขอให้
เขาแสดง
กระบวนการทำ
ดาบให้ดู
บ่อยครั้ง

คุณ
ซุยา-
โกะ

ตาของเขา
อาจจะถูกเผา
ได้หากว่า
ไม่ยอม
ละสายดา
ออกมาสักพัก



คุณซุมิ โยชิ
ตั้งใจจด
ใจจ่อ
มองสิ่งนั้น



ที่
งดงาม
มากๆ

ปราณตะวัน
นั้นเป็น
การระบำ
ผาดโผน



คุณ โยริอิจิจะ
ดูเหมือนกับ
ดวงวิญญาณ
มากกว่ามนุษย์

ในตอน
ที่
เขา
ก้วัดแกว่ง
ดาบ...

เราได้เข้าใจ
เหตุผลที่ทำไม
ถึงต้องระบำ
เข้าไปเข้ามา



หลังจาก
ที่เขา
ระบำ
เสร็จ

คุณชญาโกะ
กับลูกของ
เธอรู้สึกมี
ความสุขมาก



เขาได้ให้
ต่างหูประดับ
กับคุณซุมิ-
โยชิ...



เขายกกว่า
เขาจะ
กลับมา
ที่นี่อีกครั้ง

แต่ตอนที่
คุณ โยริอิจิ
กำลังจะ
ไปนั้น...



น้ำตานัน
ได้ไหล
ออกมา



ในตอนที่เขา
จากไปนั้น
แผ่นหลังของ
เขาช่างดู
น่าเศร้า
เหลือเกิน



เราคิด
อย่าง
นั้น...

นั่น
...

หมายความว่า
คุณ โยริอิจิจะ
ไม่กลับมา
ที่นี่อีกแล้ว



ชีวิตที่คุณ
ได้ช่วยเหลือ
ไว้มันจะ
ไม่สูญเปล่า!



คุณ-
โยริอิจิ!
ผมจะ
เป็นคน
สานต่อ
เอง!



คุณโย
...





ขอบคุณนะ



ขอบคุณ
สำหรับ
การช่วยเหลือ
นะครับ
บรรพบุรุษ
ของข้า



พวกเราคงจะ
ไม่ได้เกิดมา
ถ้าไม่มี
พวกคุณ



คุณ โยริอิจิ



มุซันจะต้อง
ถูกจัดการ
ได้ในตอนนี้
แน่นอน

ขอบคุณ
สำหรับ
ความร่วมมือ
คุณทามาโยะ



ตอนนี้ข้า
สามารถ
สู้ต่อ
ได้แล้ว

ขอบคุณ
ที่ช่วยแสดง
ปราณตะวัน
ให้ข้าดู



ใน
ช่วงเวลา
นับ
ร้อยปี

กระบวนท่า
ทั้ง 12 นั้นได้
ถูกสืบทอด
มาอย่าง
แม่นยำ...

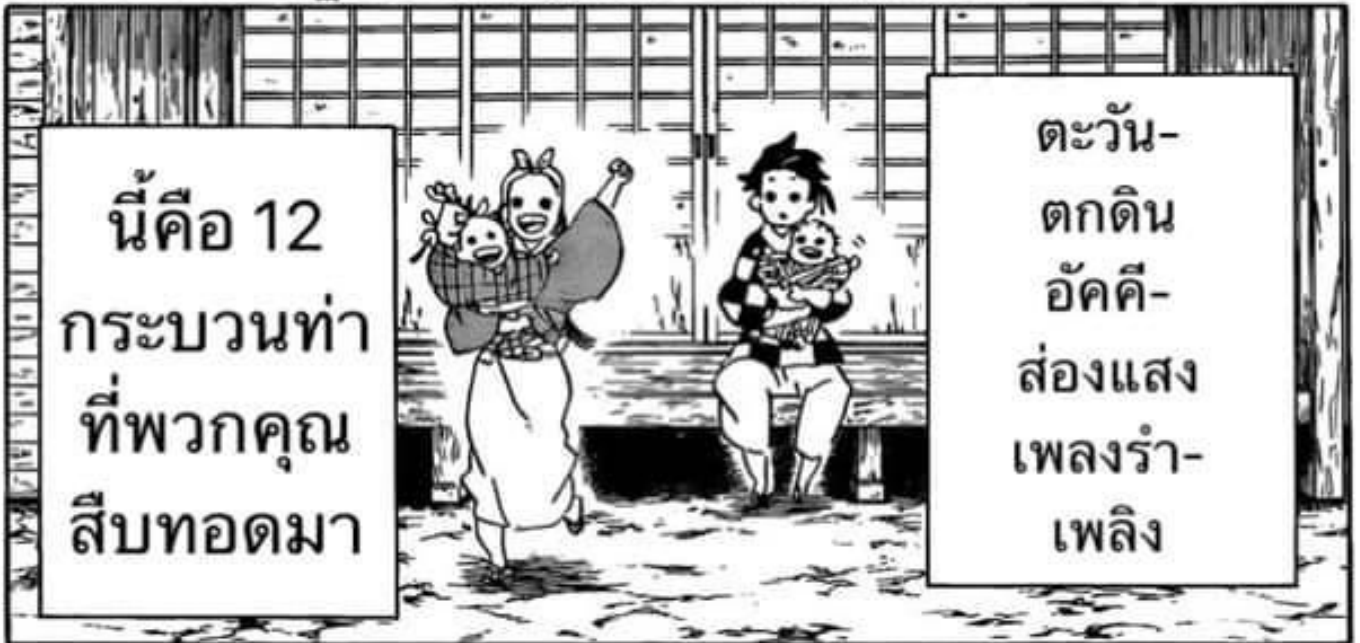


ทอก-
ทานตะวัน
กายา-
แผดเผา-
ตะวัน
เมฆหมอก-
เพลิง

เพลิงรำ
ฟ้าใส-
สีคราม
กระจก-
สีชาด

รุ่ง-
ฟ้าสีเรี่ยน*
ราชรถอัคคี
ระบำมังกร-
แห่งสุริยะ

Parhelion* ปรากฏการณ์ Sun dog ที่มีพระอาทิตย์ขึ้นสามดวง



นี่คือ 12
กระบวนท่า
ที่พวกคุณ
สืบทอดมา

ตะวัน-
ตกดิน
อัคคี-
ส่องแสง
เพลิงรำ-
เพลิง



เพราะข้า
สงสัยเรื่อง
ชื่อเรียก
ของมัน

และข้าก็คิด
เกี่ยวกับมัน
อยู่หลายครั้ง

กระบวนท่า
ที่ 13 นั้น
เสาหลักเพลิง
ได้ถามเรื่องนี้



天の羅の天 舞 舞 舞 空 火車
斜陽 斜陽 斜陽 斜陽 斜陽
斜陽 斜陽 斜陽 斜陽 斜陽

และนั่น
มันก็คือ
กระบวนท่า
ท่าที่ 13

บางทีทั้ง 12
กระบวนท่า
คงจะใช้วน
ไปมาเรื่อย



โดยเริ่มการ
โจมตีจาก
"เพลิงร่ำ" และ
ไปกระบวนท่า
ต่อไป

ฟันสมอง
และหัวใจ
ไปเรื่อยจน
กว่าจะเข้า

พยายาม
หลบการ
โจมตีของ
มุซัน...



ถ้าทำ
อย่างนี้
เราจะได้
ตายแน่ๆ

นั่นมัน
บ้าบอ
สิ้นดี
...



ยื้อไว้
ไม่ถึง
ตอนเช้า
ก็ได้

ชีวิต
ของ
เราอาจ
จะ...

เราไม่ได้มี
ความสามารถ
เหมือนกับ
พ่อและคุณ-
โยริอิจิ



นี่มันเป็น
เหตุผลที่
ดีเลยล่ะ
ที่จะตาย



เราไม่รู้ว่า
จะต้องทำยังไง
หากว่ามุซัน
หนีไปเหมือนกับ
ตอนนั้น



เราจะสามารถ
ทำในสิ่ง
ที่คุณ โยริอิจิ
ทำไม่ได้
ให้ได้รึเปล่า?



ตัวเรา
สามารถ
ทำได้ใน
ตอนนี้!

อย่างน้อย
นี่ก็เป็น
สิ่งที่...



จงปลุก
ไฟใน
หัวใจ
เราให้
ลุกขึ้นซะ!



ห้าม
แพ้!



ห้าม
หยุด!











เราเห็น
มันแล้ว
...!



ที่มันเร็วขึ้นได้เป็น
เพราะว่ามันปล่อย
หน่วยอีก 8 เส้น
ออกมาจากต้นขา
ของมันและ โจมตี

หน่วยทั้ง 9
นั้นที่มาจาก
หลังและ
แขนของ
มัน...

เหตุผล
ที่เพื่อน
ของเรา
ถูก โจมตี!



มุขนั้นคอยเปลี่ยน
รูปร่างตลอดการต่อสู้
มันทำให้เราไม่
สามารถคาดเดาการ
โจมตีได้ ทันทที่เรา
คาดเดามัน มันจะแก้ไข
ในทันที!



ปราณ
ตะวัน
ฟ้าใส
เพลิงร่า
สีคราม



กระจก
สีชาด



ข้าจะ
สู้ต่อ
ไป...

เรา
สามารถ
สู้ต่อ
ไปได้

มัน
เชื่อมต่อ
กันได้
จริงๆ!

ต่อจาก
นี้ด้วย
กระบวนท่า
ทั้ง 12!

ควรเชื่อมต่อ
क्रमสามารถหัวใจ
ชีวิต การปลดปล่อย
พลังของดาบ สู้ต่อไป
และตอนหน้า
เปิดด้วยหน้าสี!

ข้าทำ
ถูกแล้ว
ใช่ไหม?
คุณ-
โยริอิจิ...





ข้า
เข้าใจ
มา
แบบนี้

จะ
แข็งแกร่ง
ยิ่งกว่า
แต่ก่อน

สิ่งมีชีวิต
ที่อยู่ใกล้กับ
ประตูแห่ง
ความตาย



ซึ่ง
ถ้าหาก
เข้าไป
ข้างใน

ถ้าหากเปิด
ประตูเข้าไปใน
ประตูแห่งความตาย
จะได้รับพลังและ
ประสบการณ์รับรู้
ที่ดีกว่าเดิม

และ
ไม่ว่า
ยังไง
...



人與鬼、
經年累月的
戰爭如今

จะต้อง
พบกับ
ความตาย



最終

4周年記念

人気投票開催!!!

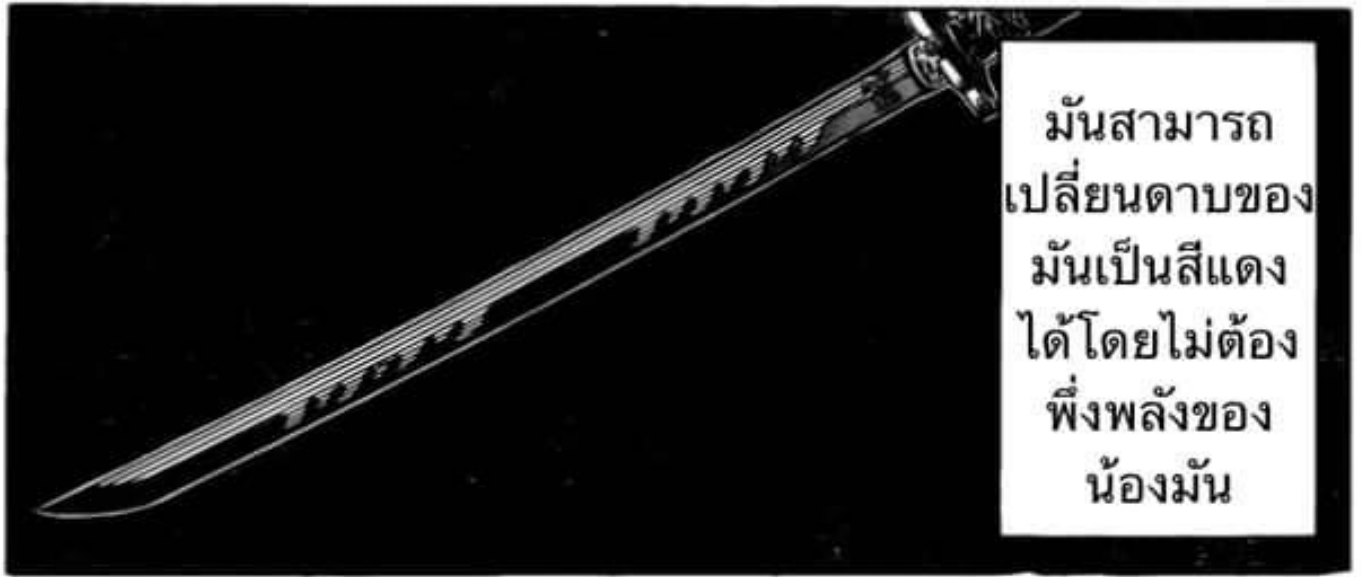
非売品は6P・11P合

鬼滅の刃

193

吾呼世晴

決戦!



มันสามารถ
เปลี่ยนดาบของ
มันเป็นสีแดง
ได้โดยไม่ต้อง
พึ่งพลังของ
น้องมัน



เสาหลัก
คนอื่น
ใช้วิธีอื่น
ในการทำ
ดาบแดง



แสดงว่า
มันกำลัง
จะเปิด
ประตูแห่ง
ความตาย



แต่
...



เจ้า
หมอนี่
...

มัน
กลับ
สามารถ
...

ยื้อ
เวลาของ
ดาบแดง
ได้ต้อง
นาน...



ไม่น่าจะมี
ความสามารถ
เทียบเท่ากับ
ไอหมอนั้น
ไม่ใช่รี



ฮีโน่ะ
ราชรถ **คามิ**
ออคคิ **คางุระ**



สมองและหัวใจ
ของมันกำลัง
เคลื่อนไหวไป
รอบๆอยู่เรื่อยๆ...

นี่คือ
...

หนึ่งใน
หก

มาได้
ครึ่งทาง
แล้ว

ทำให้ดาบ
ของเรา
ไปได้ไม่
ถึงซึกที่



เหมือนกับ
หัวใจจะ
ระเบิด
ออกมา

ความ
เจ็บปวด
กำลัง
แล่นไปทั่ว
แขนขา...

มันเร็วมากๆ
รู้สึกเหมือน
ว่าปอดของ
เรากำลังถูก
กระแทก...



หนึ่ง
ชั่วโมง
...

ยังเหลือ
อีกหนึ่ง
ชั่วโมง
กว่าจะ
รุ่งสาง





เฟ่งสมาธิ
อย่าไปคิดถึง
เรื่องอื่นแม้
วินาทีเดียว

วิถีดาบและ
การเคลื่อนไหว
ของเราจะ
ซ้าลงได้



อย่าหยุด
แม้แต่
วินาทีเดียว
จนกว่า
จะรุ่งสาง

ทำซ้ำ
ต่อไป
เรื่อยๆ

*ขออนุญาตเปลี่ยนจากรุงพายุเลียนเป็นตรีสุริยะนะครับ



กายา
แพดเผา

ตรี
สุริยะ*

มัน
ปกติ
อยู่แล้ว
นี่...

ไม่มีทางที่
มันจะ
สามารถ
ทำได้
อย่างง่ายดาย
หรอก

ความแม่นยำ
ในวิถีดาบ
ของมันเริ่ม
ตกลงแล้ว

วิถีดาบ
มันเริ่ม
ถดถอย
ลงอีกแล้ว

ดาบแดง
ของมัน
กำลัง
จะกลับสู่
สภาพเดิม









ทั้งหมดที่
การเคลื่อนไหว
ของมัน
น่าจะ
ช้าลงแล้ว...



?

อะไร
กัน?



โดยปกติมนุษย์
ในสภาพแบบนี้
น่าจะเป็นเรื่อง
ยากด้วยซ้ำ
ในการจะขยับ
ร่างกาย...



ช้าถึงไม่
สามารถ
ขยับมันได้

ถ้า
เช่นนั้น
ทำไม
?





ไม่สิ

...

ข้าเอง
ก็ข้าลง
ด้วย
เช่นกัน



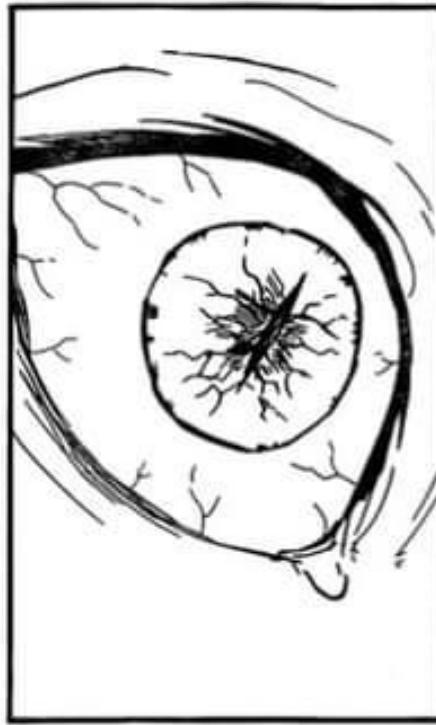
น้ำมันสอง
ครั้งแล้ว
ที่ข้าพลาด
ในการ
จัดการมัน

มีฉะนั้น
ข้าคง
สามารถ
ฆ่ามันได้
ตั้งนานแล้ว



ข้าคง
ต้อง
ถามกับ
เซลล์ของ
ทามาโยะ

ยักษ์กระหรี
นั่นคงจะ
เป็นคำตอบ



แกใส่อะไร
ลงไป
ในยาที่
เปลี่ยนกลับ
เป็นมนุษย์



แก
ทำ
อะไร







ข้าจะ
อ่าน
ความทรงจำ
จาก
เซลล์



มนุษย์
พิชิต
โดมะกิน
เข้าไป

ยัย
ผู้หญิง
นั่น...



แต่พวกเรา
ก็ต้องก้าว
ต่อไปอย่าง
ไม่ย่อท้อ

เจ้ายา
นี่ใช้
ส่วนผสม
หลายอย่าง
มากๆ
เลยล่ะ



ตัว
ยาจะ
รุนแรง
ขึ้น

แต่
ถ้ามัน
ไม่ได้
ผล

ผลอย่างแรก
ของยานี้คือ
การทำให้
อสูรกลับมา
เป็นมนุษย์

หากทามาโยะ
ทำสำเร็จล่ะก็
มุซันควรที่จะ
ถูกรังอายชั้ย
ด้วยเวลา 50
ปีใน 1 นาที

ทำให้
เกิด
ความชรา
ขึ้น
อย่าง
รวดเร็ว



ซ้ำ
ซ้ำใจ
แล้ว
ซ้ำแก้
ขึ้น

ความ-
ชรา!





ของ
พวก
เสาหลัก
นักล้า
อสูร

ข้าเสีย
กำลังกาย
ไปมากใน
การหลบการ
โจมตี...



4 ชั่วโมง
ไม่สิ
คงจะ
5 ชั่วโมง

ทามาโยะ
ใช้ยานี้กับ
ข้าเมื่อกี้
ชั่วโมงที่
แล้วกัน



ถ้าจะ
ให้พูด
ล่ะก็
ข้า...

คงจะ
ทำงาน
มาแล้ว
มากกว่า
3 ชั่วโมง

ถ้า
นับเวลา
หลังจากที่
ยานี้เริ่ม
แสดงผล

...





เมฆ
หมอก
เพลิง

กระจก
ลีชาด



ฟ้าใส
สี-
คราม

อัคคี
ส่อง
แสง

ราชรถ
อัคคี



เพลิง
รำ
เพลิง

กระจก
สี่ขาด



ตรี
สุ-
ริยะะ



หยุดขยับ
ไปมา
ซักที
สิวะ!!!



ตะวัน
ตก
ดิน

เพลิง
รำ



ระบำ

มังกร

แห่ง

สุริยะ

หอก

ทานตะวัน

กายา

แผด-

เผา



มัน
เชื่อมต่อกัน
ได้...

เริ่ม
เร็วกว่า
เมื่อกี้
แล้ว...

เราจะทำ
ซ้ำไปมา
ต่อไปด้วย
ท่าทั้ง 12
จนกว่า
จะรุ่งสาง!

"จงลุกขึ้นมา
วัดวิทยุภายใน
แห่งการต่อสู้
ไม่ผิดใจ!"



鬼滅の刃

จบตอนที่

193 -



果たせ今すぐお尻
今どきのヒーロー

きめつのやいば

鬼滅の刃

☆人気投票開催中 / WJ11号のJc18巻に
ついてくる応募券で投票可能です！
☆伊弉の表紙の最新18巻好評発売中！

吾峠呼世晴

第194話 รอยแผลใหม่





พวกเราต้อง
รีบรักษา
พวกเขานะ
ไอสมองทึบ

และแกจะ
ยืนเอ๋อ
อยู่อีก
นานมั๊ย

อ้อา!!!
นั่นมัน!



เออ
นี่...
เอาไป

ตรงนี้มีอากาศมีมะ
เจ้าหัวหมูป่าและ
สิยูริ พวกเขายัง
ไม่ได้รับยา พอจะ
มีสัก 3 โหม!?

นั่น
อะไร
นะ?



ยา...
ยา...

เป็นอะไร
รีเปล่า
เจ้าหัว
หมูป่า



นี่มันแย่มาก
ต้องรักษา
ขาของเขา
ให้เสร็จก่อน



ตื่นสิ
ฮิเม-
จิมะ

ฮิ-
เมจิมะ



ก็คงจะเป็น
ไปไม่ได้ที่
จะให้เขา
กับไปใน
สนามรบ

ถึงแม้ว่า
เขาจะได้
สติขึ้นมา

อาการ
เสียเลือด
พวกนี้



ท่าน
ทา-
มา-
โยะ



คงไม่
สามารถ
ยื้อเวลา
ไว้ได้แน่

มันยังเหลือ
เวลาอีก 50
กว่านาที่
ทันจิโร่เพียง
คนเดียว...



คุ้มครอง
ทันจิโร่
ด้วย...

ผม
คิดถึงท่าน
เหลือเกิน

ได้โปรด

...



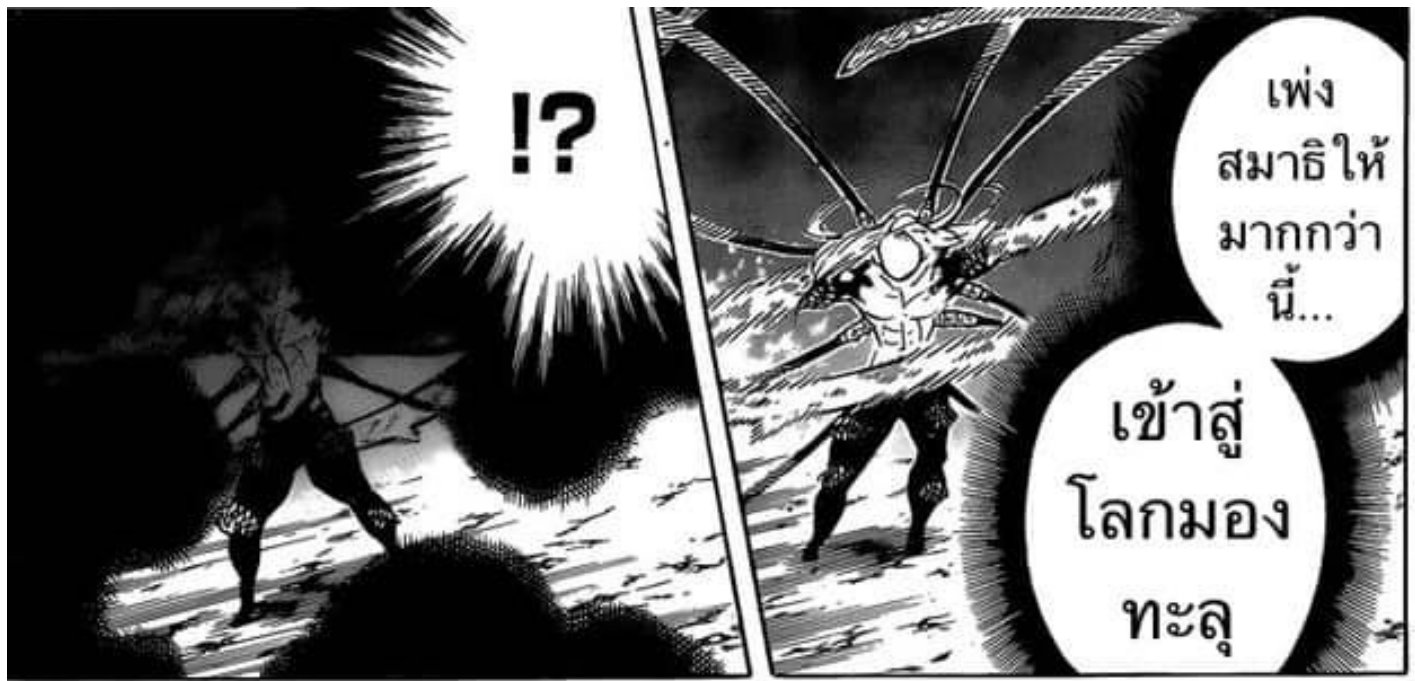


หัวใจ
และ

สมองพวกนั้น
จะต้องถูก
เล็งอย่าง
แม่นยำ
ได้แน่

ถ้าเรา
เชื่อมต่อ
มันไป
เรื่อยๆอย่าง
ไร้ขีดจำกัด

กระบวนท่า
พวกนี้
...



เฟ่ง
สมาธิให้
มากกว่า
นี้...

เข้าสู่
โลกมอง
ทะลุ



เรา
กำลังขาด
ออกซิเจน
เฉียบพลัน
!!!

เรา
มองไม่เห็น
อะไรเลย!!



ที่
เท้า
เรา!



ไม่เป็นไร
หรอก!
ต้องขี้อ้ว
ถึงรุ่งสาง
ได...

ใจเย็นๆ
สิ!

ดม
กลิ่น
ของ
มัน





ใครบางคน
ช่วยเรา
ไว้...
กลิ่นนี้
มัน...

แค่โดน
จัดการ
ไป
เจียบๆ

...

การมองเห็น
ของเรา
กลับมา
แล้ว...

รูปร่าง
แบบนี้

คุณ-
อิฐ โร

...



เจียบ
ซัทที้
ได้ไหม!

ฉันบอกไปแล้ว
ไม่ใช่หรอว่า
ให้หยุดหว่า
คนอื่นซัทที้

คุณอิงโร่
ตาของ
คุณ
คุณ
ปกป้อง
ผม





เดิมทีตาชวา
ฉันมันไม่ตีมา
ตั้งแต่แรก
แล้วละ เป็นเรื่อง
ยากมากที่
จะมองเห็น

คุณอิงุโร่
ผมจะปกป้อง
คุณและต่อสู้
ร่วมกับคุณ



ฉันไม่ต้องการ
การช่วยเหลือ
จากนายหรรอก
เพราะว่า

ฉันมี
คาบุ-
ระมารู
อยู่



คาบุ-
ระมารู

อา..
ได้

คุณฟื้นสติได้
แล้ว ไซมัย ฉันผม
ปล่อยคุณนะ



ഓ!!

!!!!





คุณอิงุโร่
!!!!





หยุดอยู่
ตรงนั้น
แหละ!!



เจ้าสัตว์
ชนิดนี้
...

เจ้านั้น
คอยบอก
สถานการณ์
ให้มันรู้
หรือ?

สามารถ
อ่าน
การโจมตี
ของข้า
ได้!?



ฉะฉะฉะฉะ



ไม่อยากจะ
เชื่อเลย ข้าคนนี่
ไม่สามารถฆ่า
มนุษย์ที่บาดเจ็บ
ได้เนี่ยนะ

พวกมันคง
ฝึกมาก
ในการที่จะ
รวมกันเป็น
หนึ่งได้แบบนี้



ข้าเสีย
กำลังกาย
ไปมาก ใน
การที่จะดึง
มันกลับมา

ข้ายังไม่
สามารถ
ทำลาย
มันได้

ผลกระทบ
ที่ทำให้
ชราขึ้น
ของยา...



ตัวเรายังเพิ่ง
สามารถ
หลุดออกจาก
อาการชา
ออกซิเจน
เฉียบพลันได้

และเราก็
ไม่สามารถ
เข้าสู่โลก
มอหะลุได้

กลิ่นของ
มุซันเริ่ม
เปลี่ยน
ไปแล้ว

แต่มัน
ก็ยังคง
แข็งแกร่ง
เหมือนเดิม

การโจมตี
ของทุกคน
ต้องทำให้
มุซัน
อ่อนแอ
ลงแน่



?

นั่น
อะไร
นะ?

บน
ร่างกาย
มุซัน...



คุณอิงโร่
เคยช่วยเรา
หลายครั้ง
แล้ว...

เราเองก็
อยากที่
จะช่วย
คุณอิงโร่
เหมือนกัน



เราต้อง
รีบแก้ไข
สถานการณ์
ในตอนนี้
ให้ได้

ถ้าเป็น
แบบนี้
ต่อไปต้อง
แย่นะ







มันคือ ...

แผล ...?

รอยแผลเป็นพวกนั้น



และมันก็เผาเซลล์ของมุซันมาตลอด

หลายร้อยปีมานี้พวกมันไม่ได้ถูกรักษาเลย

รอยแผลที่คุณโยริอิจิได้ฟันไว้



คุณโยริอิจิกำลังชี้แนะพวกเรา!

รอยแผลพวกนี้แสดงจุดอ่อนต่างๆของมุซัน

จบตอนที่



DEMON SLAYER

KIMETSU NO YAIBA

ตอนที่ 195 : ความลับสน



BY KOYOHARU GOTOUGE

TRANSLATION: JOHN WERRY

LETTERING: JOHN HUNT

แปล โดย

ทีแค่คนอยากแปล



หมอนั้น
ดูอ่อนแอ
มาก

ใน
ตอนแรก
...



ข้าไม่คิด
เลยว่ามัน
จะตัดคอ
ของข้า...

มันไม่ได้แสดง
จิตวิญญาณ
แห่งการต่อสู้
ความอาฆาต
...

หรือความ
เป็นศัตรู
ออกมาเลย



จนถึงตอนนี้
บาดแผลพวกนี้
ก็ยังคงเผาเซลล์
ของข้ามานาน
หลายร้อยปี
มันเหมือนกับ
ถูกแดดเผา

หรือสร้าง
บาดแผล
ให้ข้าได้



มัน
เหมือนกับ
เรื่องเล่า
อันไร้สาระ



ไม่ใช่
พระเจ้า
หรือ
พุทธเจ้า
อย่างที่
คิดเอาไว้



ปีศาจ
โดย
แท้จริง

โอ
หมอนั้น
มันคือ...



และ
มันก็
ไม่ใช่
ข้า!



มัน
อ่อนแอ
ลงแล้ว
จริงๆ!

มุชันไม่
สามารถ
ซ่อนรอยแผล
พวกนั้น
ได้อีก!

มันไม่
สามารถ
กลบ
มันได้!



พวกเขา
ทุกคน
...

สร้าง
สิ่งนี้
ขึ้นมา!

เพื่อ
ไล่ต้อน
มันให้
จนมุมได้!

ทุกๆคน
นั่นได้
ซื้อเวลา
อันมีค่า...



เราต้อง
ทำแบบนี้
ต่อไปเรื่อย
จนรุ่งสาง!

และ
เราต้อง
จัดการ
มุชันลง
ให้ได้!

ถึงแม้ว่า
มันจะโจมตี
เข้ามามากจนเรา
ไม่สามารถเข้าสู่
โลกมอหะลุได้
เราก็คงเล็ง
ไปที่อวัยวะ
พวกนั้นได้!



รอยแผล
พวกนั้นกำลัง
ชยับอยู่!!
มันบอกว่าหัวใจ
และสมองอยู่
ตรงไหน

เราควร
จะทำ
ยังไง
ดี!?



คาบุระมารุ
ไม่สามารถ
ช่วยเขา
ได้มาก
ขนาดนั้น!

แต่เราต้อง
ทำอะไร
สักอย่าง
กับตาของ
คุณอิงุโร่!

อีก
40
นาทีจะ
รุ่งสาง!!



จริงสิ!
ยันต์
พวกนั้น
!!

ยันต์ของ
ยูชิโร่!!
ถ้าเรา
หยิบมัน
มา...







มันวิ่งไป
แล้วครับ!
คุณอิฐโร่
มุซันหนี
ไปแล้ว!!

มัน
หนีงั้น
หรือ?!



มันพยายาม
จะหนี!!

?!



หรือ
มนุษย์
ที่แสดง
อารมณ์
ได้!!

มุซัน
ไม่ใช่
นักดาบ
ที่มี
ศักดิ์ศรี...

มัน
แน่นอน
อยู่แล้ว!



มันก็แค่
สิ่งมีชีวิต
ที่รักแต่
ชีวิตตัวเอง
เท่านั้น!

ถ้าหากว่า
ดวงตะวันกำลัง
จะปรากฏขึ้น
และชีวิตกำลัง
ตกอยู่ในอันตราย
มันก็ไม่ลังเล
ที่จะหนีหรือ!



บ้าเอ๊ย
!!!

มันเริ่มทิ้ง
ห่างออกไป
เรื่อยๆแล้ว
เราเริ่มตาม
ไปไม่ได้แล้ว!



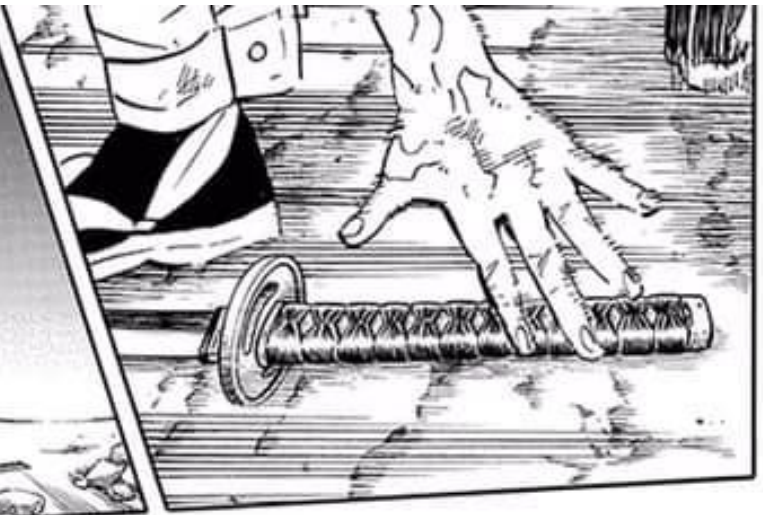
ถ้าอย่างงั้น
ทุกคนก็ตาย
สูญเปล่า
หมดนะสิ!!

เรากำลัง
จะแพ้งั้น
หรือ!?
ต้องไม่ใช่
อย่างนี้สิ!

ไม่นะ
!!!







มันรุนแรง
กว่าการฟัน
แบบเมื่อกี
อีกนะ!

การโจมตี
แบบทะลวง
...

ไอทอนแมลง
แสนน่ารำคาญ
พวกนี้มัน
อะไรกัน!







รับนี่
ไป
ครับ!!



คุณ-
อิฐ โร
!!!

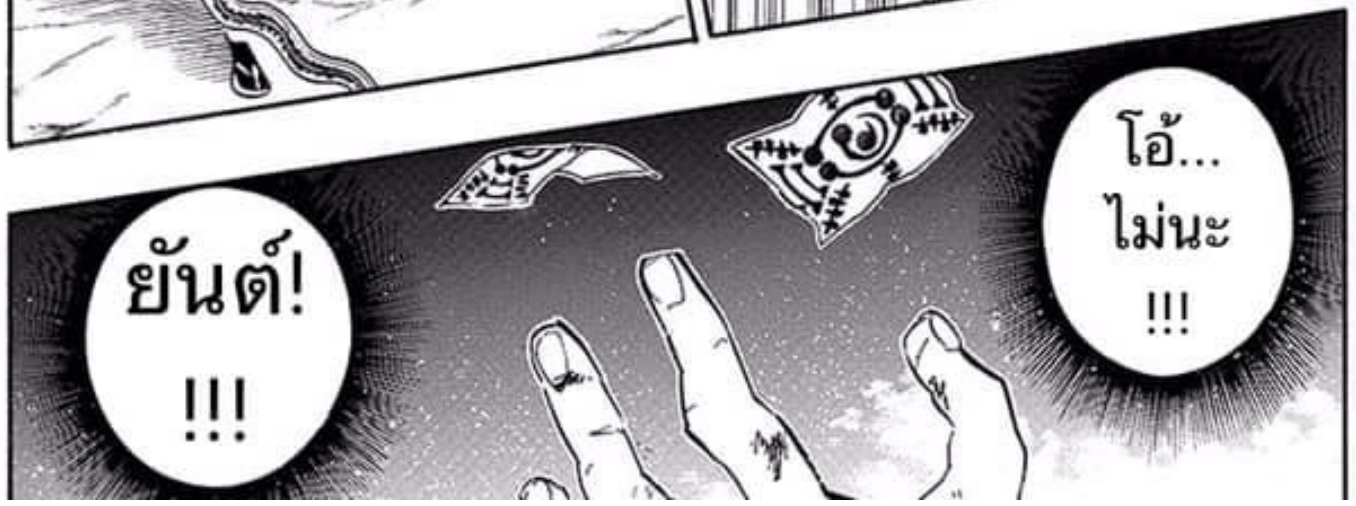


คุณจะ
สามารถใช้
การมองเห็น
ร่วมกับ
คาบระมารุ
ได้ครับ!!



อึก!
!!!

ค็อก!
!!!!



ยันต์!
!!!

โอ้...
ไม่นะ
!!!



คุณอิงุโร่!!
กระโดด
ไปด้านขวา
3 ก้าว!!!



รับมาเลย!!
คาบุ-
ระมารุ
!!!!



และมัน
ก็เล็กเกิน
ไป!!

ฉันไม่รู้ว่
ทั้จิโร่
ปามันไป
ตรงไหน!





ชั่งมัน
ทำให้
ฉันทสู้ได้
ง่ายขึ้น!

นี่มันไม่เหมือน
วิสัยทัศน์
ของมนุษย์
แต่มันก็
ดีกว่าเดิม!

คอยล้อม
มันอยู่
คนละ
ฝั่ง!

ขยับไป
มาแล้วเข้า
ประชิดไม่ให้
มันหนีไปได้!

ครับ!

อย่า
ปล่อยให้
มันหนีไปได้!!

พวกเรา
ต้องหยุด
มันไว้
ให้ได้!





แปลโดย
ก็แค่คนอยากแปล



漫長無際的旅途
在那盡頭等待她的是...

熱情漢化組

滅鬼之刃

☆最新19巻好評発売中!
☆人気投票4位中 / 19巻帯についている
応募券で投票しよう!!

第196話 凧は...
凧は...

吾峠呼世晴

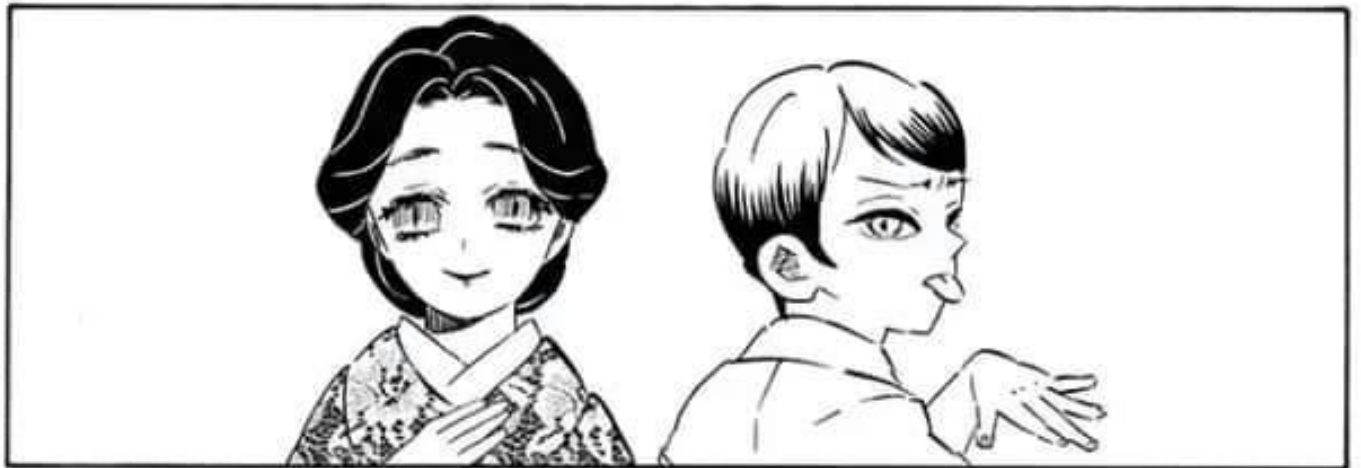


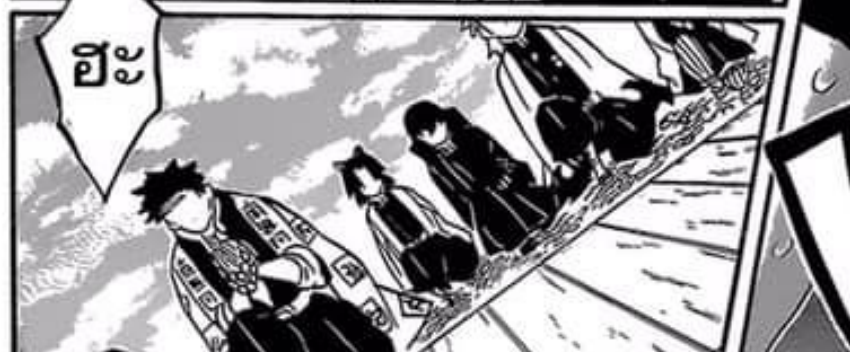
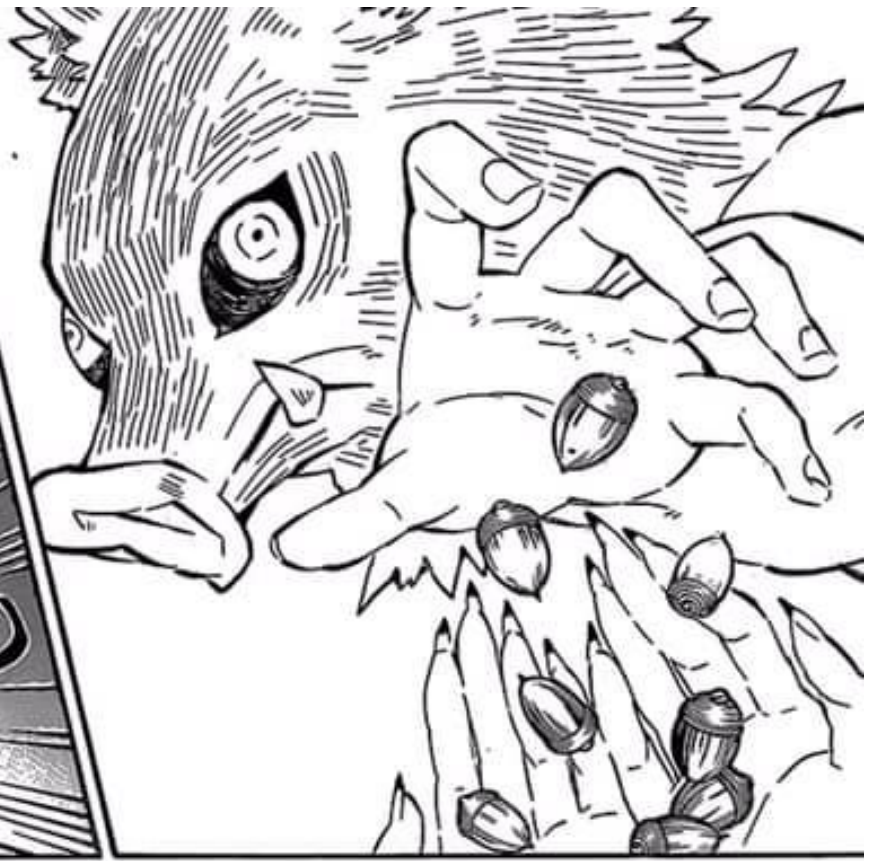


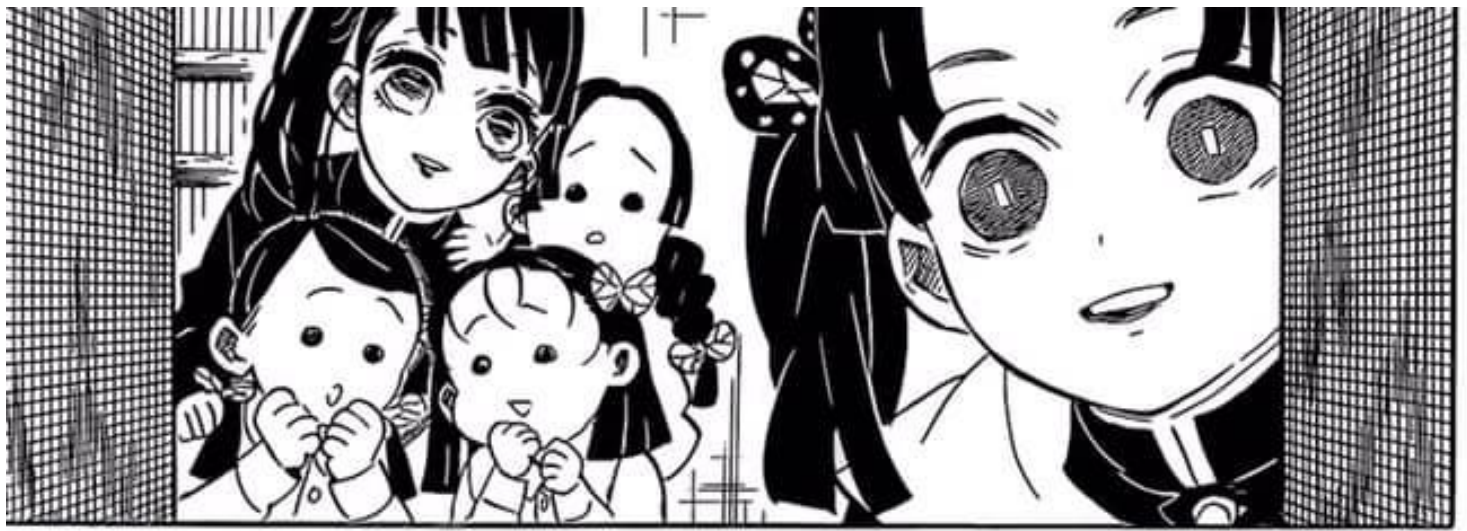
林檎画化製
滅鬼刃
@jojohotcomic















เนซึโกะ

...

ตึกตึก

ตึกตึก







คามา โตะ
เนชิ โกะะ!!

ฉันทือ



ฆ่า

ครอบครั
ของฉันทือ

อสูร



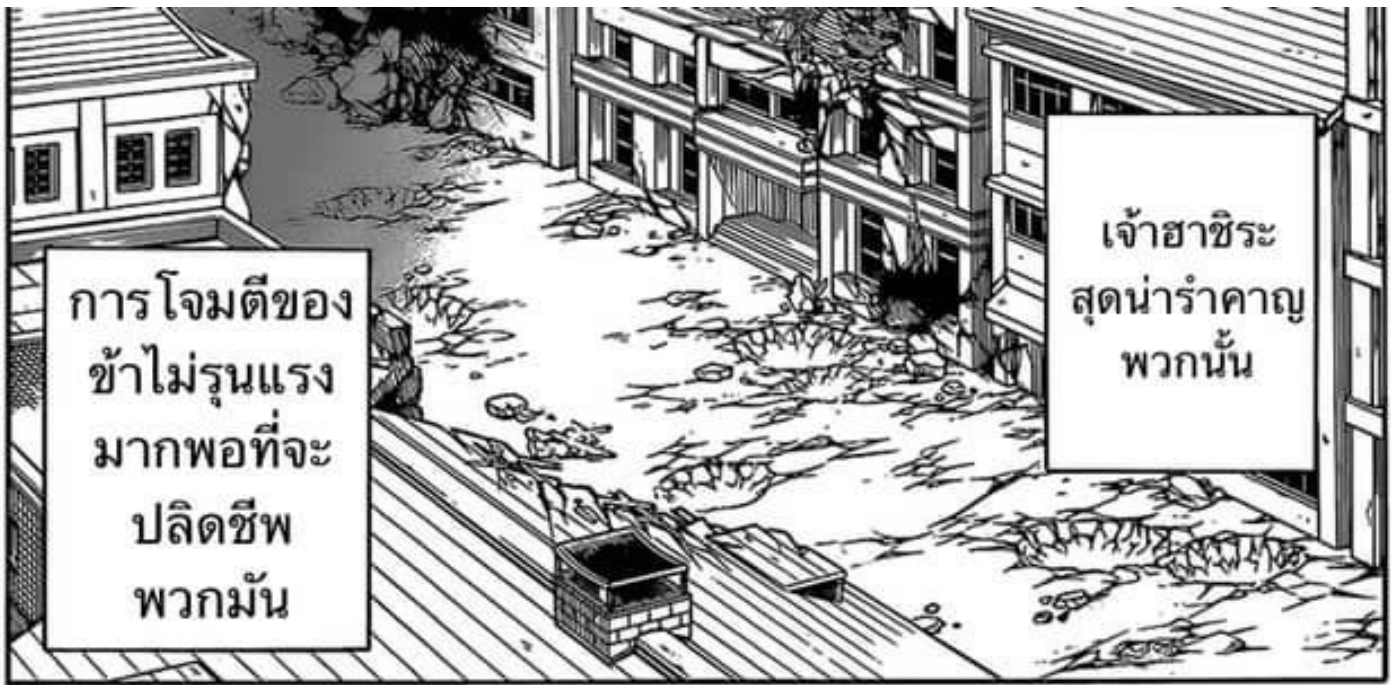
ที่กำลัง
ย้อนกลับ
คืน

เข้ารู้สึก
ได้ถึง
ชีวิต

ซื้อเวลา
ให้ได้อีก
ซักวิ...

ยีน
ให้
มัน!

และทำ
ต่อไป
เรื่อยๆ!



การโจมตีของ
ข้าไม่รุนแรง
มากพอที่จะ
ปลิดชีพ
พวกมัน

เจ้าฮาซึระ
สุดน่ารำคาญ
พวกนั้น



อสูรของ
ยัยทามาโยะ
กำลังรักษา
พวกมัน...

ทำให้
พวกมัน
รอดพ้นจาก
ความตาย
ไปได้



บาดแผล
พวกนั้น
สาหัส
ก็จริง...

แต่
พวกมัน
ก็ไม่
ตาย



ไม่สิ...
ไม่ใช่
แค่นั้น

เป็นเพราะ
ไอ้เด็กเวอร์นี้
ทำให้ข้าไม่
สามารถ
จัดการ
พวกมันได้



ซึ่งกลุ่มพวกมัน
ก็เหมือนกับสัตว์
ประหลาดที่
พยายามจะรัด
ตัวข้าเอาไว้

สมาชิกกลุ่ม
พิฆาตอสูร
พวกนั้นเชื่อมต่อกัน
เหมือนกับ
ลูกบิดใน
สายลูกประคำ



ฮะ

ฮะ

การต่อสู้
นี้มันจบ
แล้ว...

ข้าไม่จำ
ต้องเสี่ยง
อะไรไป
มากกว่า
นี้แล้ว



อีก 35
นาที
จะเข้า
แล้ว!



มัน
พยายาม
จะทำอะไร
สักอย่าง...

บางที
มัน

!!



!?

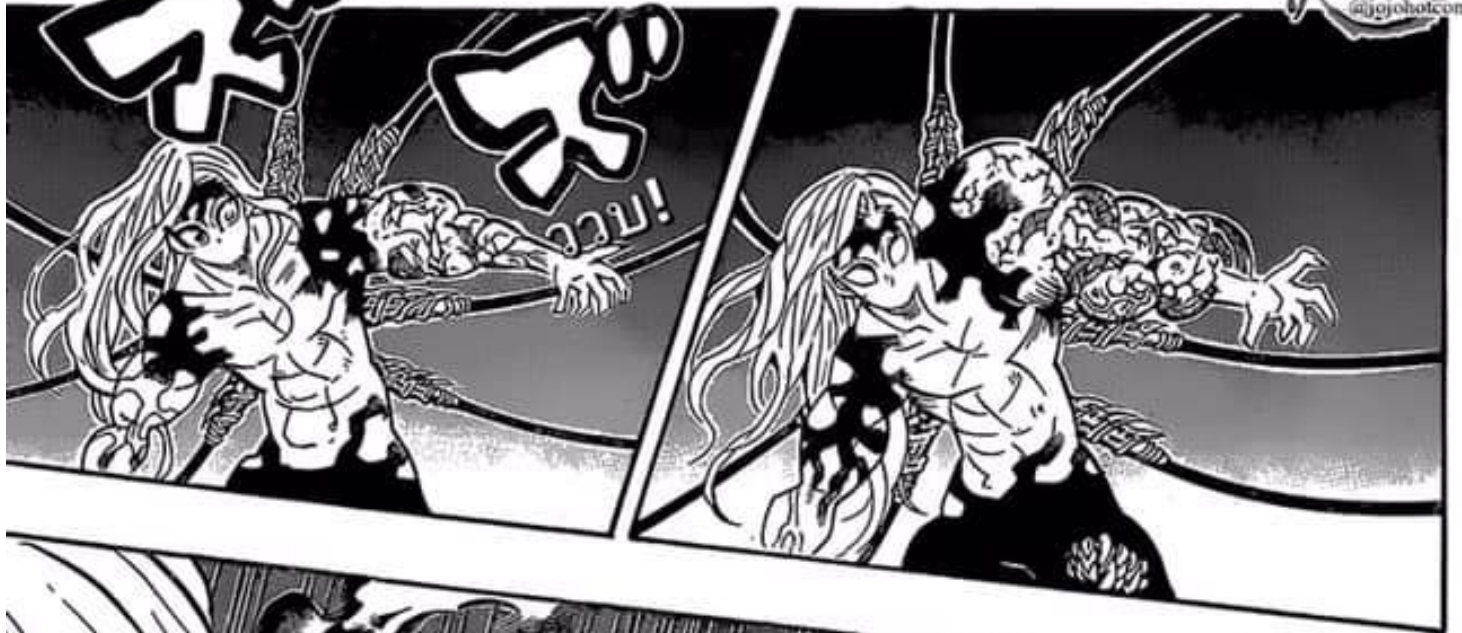
มัน
พยายาม
ที่จะแบ่งร่าง
เป็นส่วนเล็กๆ
และหนีไป!

คุณอึ้วโร่
มุซันกำลัง
แบ่งร่าง!

แต่ถ้าพวกเรา
โจมตีไปที่ 12
จุดพร้อมกัน
ในคราเดียว...

ไม่นะ...
ถ้ามันแบ่งร่าง
ได้สำเร็จ
พวกเรา
แพ้นะ!

พวกเรา 2
คนจะหยุด
มันได้
มั้ยนะ!?



มัน
หยุด
แล้ว!





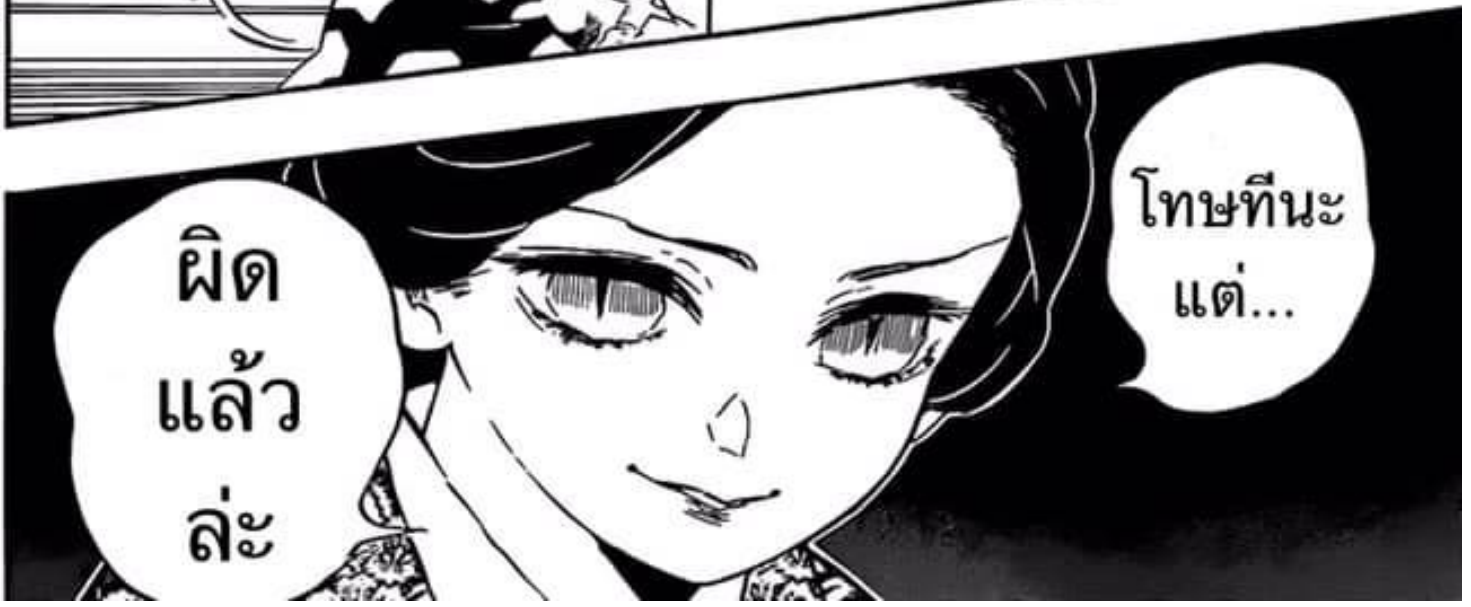
ข้าไม่สามารถ
แบ่งร่างได้!



นัง
จึงจอก
เจ้าเล่ห์
นั่น!

คืนสู่มนุษย์
เร่งความชรา
และกีดขวาง
การแบ่งส่วน

เข้าใจละ...
ผลของยา
ยัยทามาโยะ
มี 3 อย่าง



ผิด
แล้ว
ละ

โทษทีนะ
แต่...



สิ่งที่แก
เกลียดที่สุดนะ
ความตาย
มัน ไกล่เข้า
มาแล้วนะ...~

?!
มัน
ล้ำก
เลือดออก
มา!!

ตัวยาให้
ผลอยู่ 4
อย่างนะ!

ผลทั้ง 3 อย่างก่อน
หน้านี้ทำให้แก
อ่อนแอลงและผล
อย่างที่ 4 คือการ
ทำลายเซลล์ของแก

逼至绝境吧。
糾纏束縛吧。
子邪惡以報應。

